

準備隨時應變

香港銅鑼灣波斯富街26號地下 · 電話：H772470 · H769353

洽購處：  
**捷耳**

香港德輔道中  
電話：5-2593

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

有限公司

327室  
5-226232

天十

本行尖沙咀分行前（十五）日開業，荷蒙紳名流會賢達駕臨指導，寵錫多珍，或登報函電馳賀，厚誼隆情，曷勝感紉，謹此鳴謝惟恐招待未週尚希

垂察

各界惠顧賜教謹此敬告希為

（不舉行儀式）

永欽證券公司謹啓

（金銀證券交易所會員）

地址：香港德輔道西三十二至三十六號  
萬昌大廈四樓  
電話：五——四四六零二零  
五——四四六零三零  
五——四四七零二零

香港工商銀行鳴謝啓事

分行：尖沙咀彌敦道重慶大廈地下  
電話：K 六八一五七八·K 六八三二七一至三

香港工商銀行董事會謹啓



# 亞太會議事實解體

## 泰國建議組織東南亞新機構

### 促進東南亞自由國家團結合作

【路透社曼谷十六日電】泰國總理披汶昨在曼谷舉行的亞太會議上，發表重要演說，建議組織東南亞新機構，以促進東南亞自由國家團結合作。披汶在演說中，首先對亞太會議的召開表示歡迎，並稱此次會議為東南亞自由國家團結合作之良好機會。他並建議，在亞太會議結束後，應立即組織一個東南亞新機構，以促進東南亞自由國家之團結合作。披汶並稱，此一新機構之組織，應以東南亞自由國家為基礎，並應包括東南亞之所有自由國家。披汶並稱，此一新機構之組織，應以東南亞自由國家之利益為依歸，並應以東南亞自由國家之團結合作為宗旨。披汶並稱，此一新機構之組織，應以東南亞自由國家之利益為依歸，並應以東南亞自由國家之團結合作為宗旨。

（路透社曼谷十六日電）泰國總理披汶昨在曼谷舉行的亞太會議上，發表重要演說，建議組織東南亞新機構，以促進東南亞自由國家團結合作。披汶在演說中，首先對亞太會議的召開表示歡迎，並稱此次會議為東南亞自由國家團結合作之良好機會。他並建議，在亞太會議結束後，應立即組織一個東南亞新機構，以促進東南亞自由國家之團結合作。披汶並稱，此一新機構之組織，應以東南亞自由國家為基礎，並應包括東南亞之所有自由國家。披汶並稱，此一新機構之組織，應以東南亞自由國家之利益為依歸，並應以東南亞自由國家之團結合作為宗旨。披汶並稱，此一新機構之組織，應以東南亞自由國家之利益為依歸，並應以東南亞自由國家之團結合作為宗旨。

## 美國小麥豐收 今年大量輸出

### 尼克遜研究上訴法庭建議

【合衆社華盛頓十六日電】美國小麥豐收，今年大量輸出。尼克遜總統正研究上訴法庭建議，以決定小麥之輸出。據悉，上訴法庭建議，小麥之輸出應以美國之利益為依歸，並應以美國之團結合作為宗旨。尼克遜總統正研究此建議，以決定小麥之輸出。據悉，上訴法庭建議，小麥之輸出應以美國之利益為依歸，並應以美國之團結合作為宗旨。尼克遜總統正研究此建議，以決定小麥之輸出。

（合衆社華盛頓十六日電）美國小麥豐收，今年大量輸出。尼克遜總統正研究上訴法庭建議，以決定小麥之輸出。據悉，上訴法庭建議，小麥之輸出應以美國之利益為依歸，並應以美國之團結合作為宗旨。尼克遜總統正研究此建議，以決定小麥之輸出。據悉，上訴法庭建議，小麥之輸出應以美國之利益為依歸，並應以美國之團結合作為宗旨。尼克遜總統正研究此建議，以決定小麥之輸出。

## 西班牙國際電影節 玉婆遲到觀衆嘲笑

【合衆社馬德里十六日電】西班牙國際電影節，玉婆遲到觀衆嘲笑。玉婆在電影節上，因遲到而受到觀衆之嘲笑。玉婆在電影節上，因遲到而受到觀衆之嘲笑。玉婆在電影節上，因遲到而受到觀衆之嘲笑。

（合衆社馬德里十六日電）西班牙國際電影節，玉婆遲到觀衆嘲笑。玉婆在電影節上，因遲到而受到觀衆之嘲笑。玉婆在電影節上，因遲到而受到觀衆之嘲笑。玉婆在電影節上，因遲到而受到觀衆之嘲笑。

## 北越在南越建設飛機場的危險性

【合衆社西貢十六日電】北越在南越建設飛機場的危險性。北越在南越建設飛機場，對南越之安全構成威脅。北越在南越建設飛機場，對南越之安全構成威脅。北越在南越建設飛機場，對南越之安全構成威脅。

（合衆社西貢十六日電）北越在南越建設飛機場的危險性。北越在南越建設飛機場，對南越之安全構成威脅。北越在南越建設飛機場，對南越之安全構成威脅。北越在南越建設飛機場，對南越之安全構成威脅。

## 瑞典國王逝世 享壽九十一歲

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

（路透社斯德哥爾摩十六日電）瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

## 九月五日復會後 美國會討論各項重大問題

### 關於憲法權力問題 美國海外駐軍問題

【合衆社華盛頓十六日電】美國國會將於九月五日復會後，討論各項重大問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。

（合衆社華盛頓十六日電）美國國會將於九月五日復會後，討論各項重大問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。

## 瑞典國王逝世 享壽九十一歲

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

（路透社斯德哥爾摩十六日電）瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

## 瑞典國王逝世 享壽九十一歲

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

（路透社斯德哥爾摩十六日電）瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

## 瑞典國王逝世 享壽九十一歲

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

（路透社斯德哥爾摩十六日電）瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

## 瑞典國王逝世 享壽九十一歲

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

（路透社斯德哥爾摩十六日電）瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

## 瑞典國王逝世 享壽九十一歲

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

（路透社斯德哥爾摩十六日電）瑞典國王古斯塔夫九世逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。古斯塔夫九世在斯德哥爾摩逝世，享壽九十一歲。

## 美國會討論各項重大問題

【合衆社華盛頓十六日電】美國國會將於九月五日復會後，討論各項重大問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。

（合衆社華盛頓十六日電）美國國會將於九月五日復會後，討論各項重大問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。

（合衆社華盛頓十六日電）美國國會將於九月五日復會後，討論各項重大問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。

（合衆社華盛頓十六日電）美國國會將於九月五日復會後，討論各項重大問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。關於憲法權力問題，美國海外駐軍問題。



# 石油輸出國組織部長會議決定 比照貨幣貶值 提高原油價格

## 指派小組儘早與西方談判改訂油價 既往與西方所訂一切協定皆須修改

【美聯社利雅得十六日電】石油輸出國組織部長會議，今日在利雅得舉行的第二次會議，決定比照貨幣貶值，提高原油價格。會議決定，將派出一個小組，儘早與西方談判改訂油價。該小組將由阿拉伯石油輸出國組織成員國代表組成。會議還決定，既往與西方所訂一切協定皆須修改。會議決定，將派出一個小組，儘早與西方談判改訂油價。該小組將由阿拉伯石油輸出國組織成員國代表組成。會議還決定，既往與西方所訂一切協定皆須修改。

# 大馬反對黨領袖 追究缺米之原因

## 強調大馬實無理由缺乏米糧

【本報吉隆坡十五日電】大馬反對黨領袖，今日在吉隆坡舉行記者會，追究缺米之原因。他強調，大馬實無理由缺乏米糧。他指出，大馬政府應該採取措施，以確保米糧供應充足。他還指出，大馬政府應該採取措施，以確保米糧供應充足。

# 智利駐英大使去職

## 兩名極端幹部 遭人活活打死

【本報倫敦十五日電】智利駐英大使，今日被英政府宣佈去職。兩名極端幹部，今日在智利被活活打死。英政府表示，大使的去職是基於其行為不當。兩名極端幹部的死，是智利政府採取的行動。



智利駐英大使去職。兩名極端幹部遭人活活打死。

# 報聘菲華商總會 前赴菲律賓訪問

## 考察貿易投資促進菲星聯繫

【本報新加坡十五日電】報聘菲華商總會，今日宣佈將前赴菲律賓訪問。考察貿易投資，促進菲星聯繫。該會表示，此次訪問將有助於加強菲星之間的經貿往來。

# 泰人爭奪美元 原來都是偽鈔

【本報曼谷十五日電】泰國發生爭奪美元事件，原來都是偽鈔。警方表示，這些偽鈔是非法製造的。事件發生在曼谷市中心的一家銀行。

# 智利新政府驅逐 萬四外來份子

【本報聖地亞哥十五日電】智利新政府，今日宣佈驅逐萬四外來份子。政府表示，這些外來份子對智利的安全構成了威脅。驅逐行動將於近日內完成。

# 亞細亞史上創舉 一百七十對新人

【本報新加坡十五日電】亞細亞史上創舉，一百七十對新人，今日在亞細亞舉行婚禮。這是亞細亞歷史上規模最大的一次婚禮。婚禮在一個宏偉的禮堂舉行。

# 沙巴州慶遊行 長髮不准參加

【本報亞庇十五日電】沙巴州慶遊行，今日在亞庇舉行。長髮不准參加遊行。警方表示，長髮的參與可能會對遊行造成干擾。

# 非總統馬可斯在其新著作 係基於七大危機

【本報馬尼拉十五日電】菲律賓總統馬可斯，今日在其新著作中，係基於七大危機。馬可斯表示，這七大危機是菲律賓面臨的主要問題。新著作將於近日內出版。

華僑日報讀者

# 星馬泰

## 豪華觀光團

華僑日報 七海旅運公司 聯合舉辦

THAI INTERNATIONAL

星馬泰 十天豪華團	HK \$ 2,850
11月15日 12月21日 (連假期)	
星馬八天遊覽團	HK \$ 2,150
10月19日 11月15日 12月24日	
泰國 四天豪華團	HK \$ 1,250
10月26日 11月27日 12月21日	
曼谷清邁六天豪華團	HK \$ 1,750
10月26日 11月27日 12月21日	

■一流豪華大酒店：

星加坡	希爾頓大酒店
吉隆坡	聯邦大酒店
檳城	美輪大酒店
曼谷	萊佛士大酒店

■一流酒家夜總會：

星加坡	海皇酒樓夜總會
吉隆坡	豐澤園大酒家
檳城	利口福大酒家
曼谷	泰式酒樓夜總會

■行程包括：

星加坡——吉隆坡——怡保——太平——檳城——曼谷——芭堤雅——清邁

觀光泰國玉佛寺，湄南河水上市場，皇宮湖，玫瑰花園，芭堤雅海灘，珊瑚島，清邁瀑布，佛城，風光如畫的太平湖，怡保三寶洞，古晉黑風洞，星加坡新加坡工業區，飛禽公園及人造瀑布奇觀等。

勢必擠擁 欲免向隅 請即報名

七海旅運公司

# 星馬泰

## 豪華觀光團

華僑日報 七海旅運公司 聯合舉辦

THAI INTERNATIONAL

星馬泰 十天豪華團	HK \$ 2,850
11月15日 12月21日 (連假期)	
星馬八天遊覽團	HK \$ 2,150
10月19日 11月15日 12月24日	
泰國 四天豪華團	HK \$ 1,250
10月26日 11月27日 12月21日	
曼谷清邁六天豪華團	HK \$ 1,750
10月26日 11月27日 12月21日	

■一流豪華大酒店：

星加坡	希爾頓大酒店
吉隆坡	聯邦大酒店
檳城	美輪大酒店
曼谷	萊佛士大酒店

■一流酒家夜總會：

星加坡	海皇酒樓夜總會
吉隆坡	豐澤園大酒家
檳城	利口福大酒家
曼谷	泰式酒樓夜總會

■行程包括：

星加坡——吉隆坡——怡保——太平——檳城——曼谷——芭堤雅——清邁

觀光泰國玉佛寺，湄南河水上市場，皇宮湖，玫瑰花園，芭堤雅海灘，珊瑚島，清邁瀑布，佛城，風光如畫的太平湖，怡保三寶洞，古晉黑風洞，星加坡新加坡工業區，飛禽公園及人造瀑布奇觀等。

勢必擠擁 欲免向隅 請即報名

七海旅運公司

# 國泰航空

## 安全快捷 預定職位

請電 K-8297170

國泰航空 服務專線

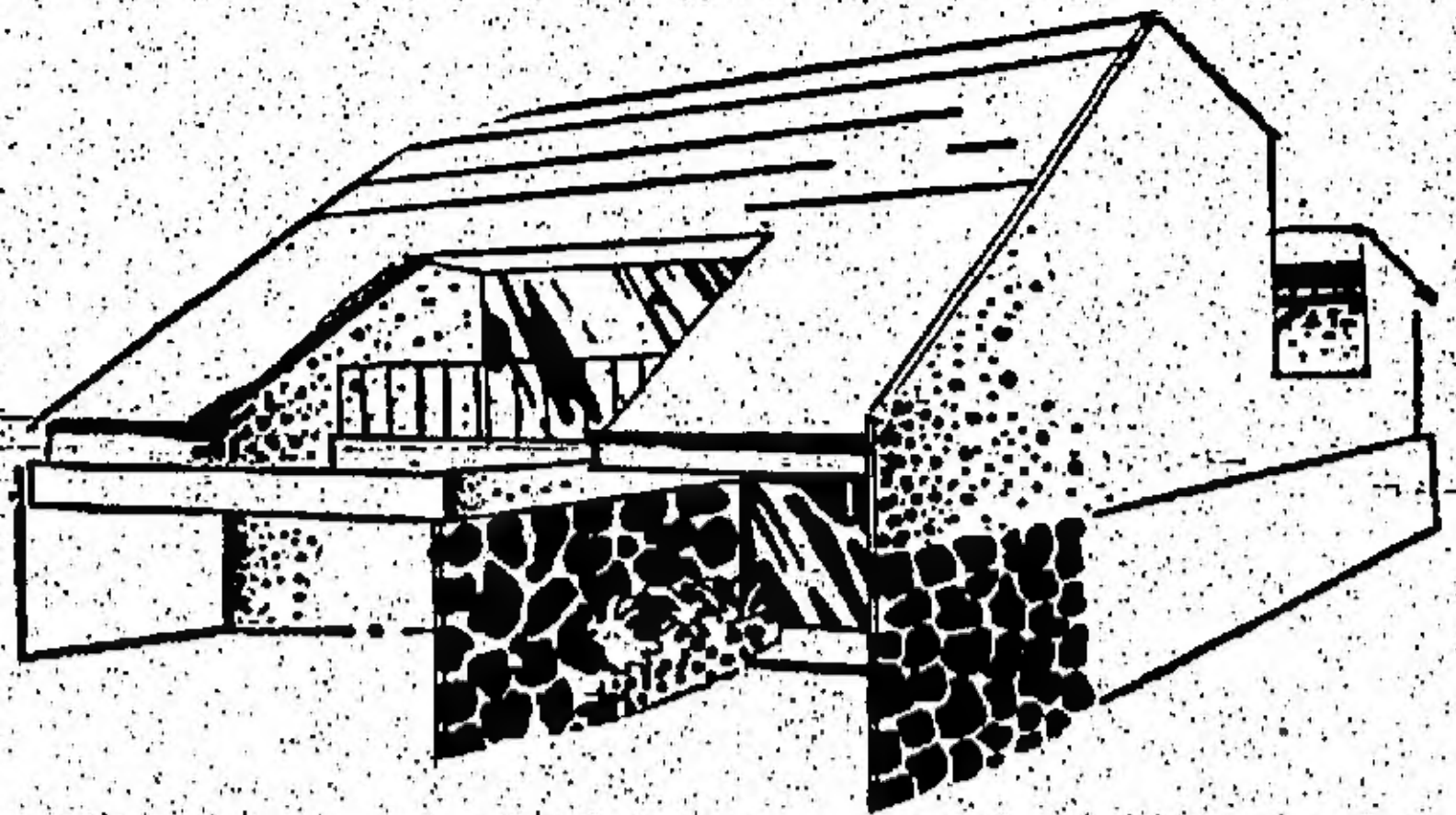
# 林星結化

林星結化



# 耶加達 邨林園

印尼聯合有限公司聯營附屬機構  
印尼美國建屋公司發展之物業



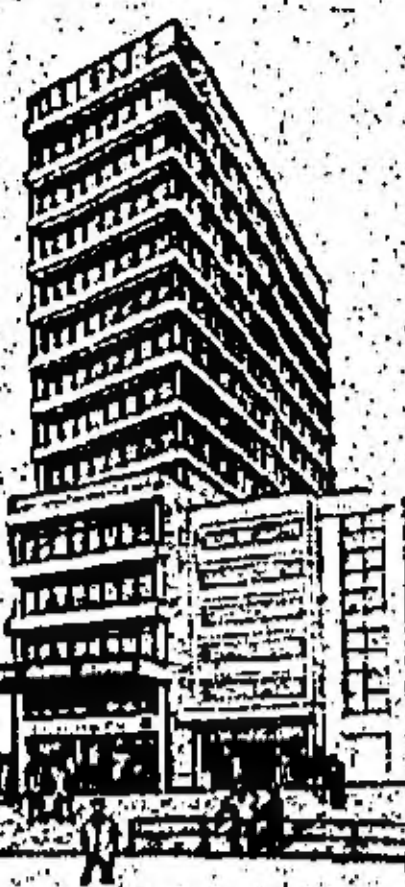
- 150座美國式住宅及城市式房屋，佔地五十英畝
- 獨特設計之城市式房屋，四種不同住宅面積
- 娛樂及運動設備，佔地五英畝，包括：廿五公尺泳池、泳池、遊樂場及網球場
- 全部電力及供水設備
- 三十分鐘可達耶加達市中心區
- 長期或短期租約，悉隨尊便
- 一九七三年九月一日起交樓
- 模型房屋設計歡迎參觀

詳情請洽詢：  
香港發展地產部  
地址：香港德輔道中31-37號  
中國聯合銀行十二樓  
電話：H-255161

HO

## 世界發展有限公司 世界商業大廈

業威街34號  
經已落成，九月初入伙  
全座十四層，專人管理  
獨立商用單位適合  
寫字樓及辦公室用  
租價均可  
交通方便  
快速電梯  
地下1760呎  
二樓1870呎  
三、四、五樓：  
1840呎  
六至十四樓：  
1430呎  
接洽處：  
世界發展有限公司  
香港德輔道中150-159號三樓  
電話：5-256375  
或中環大廈地下管理處



### 本港新聞

#### 弟幼頂童女灣柴 傷電縫玩 觸電

【特訊】柴灣地區，昨日發生一宗慘劇，一名八歲大的女童，在柴灣灣畔，因玩弄電線，被電線觸及，當場受傷，送院搶救，終不治身亡。

#### 飛仔入獄半載

【新訊】一名飛仔，因在柴灣灣畔，玩弄電線，被電線觸及，當場受傷，送院搶救，終不治身亡。

#### 法國文化協會法文班招生

十月二日開課。即日起開始報名

### 大南洋木器公司

花樣多，款式新  
古色古香傢俬  
歡迎親臨定造

## 雅華閣

花園洋樓，地區高尚，一樣三伙  
戶戶車位  
交通便利  
管理完善

本月底將可入伙  
預售期內特價優待  
嘉祐有限公司  
香港干諾道中55號雅華閣十六樓  
電話：5-450017 (四線)

### 渣菲道中央樓旺舖招租

渣菲道五三三——五三七號即總統戲院對面  
大舖位共七十六呎連同地下停車場壹萬伍仟呎招租，適合茶樓餐館百貨商場或各行業。  
洽租處：中央建築有限公司  
渣菲道六五五號對面生行廿三樓  
電話：三—九五五二號一

## 葵涌大廈

葵涌商業住宅中心  
臨近青山道石梨貝

## 柔軟 隱形眼鏡

SOFT CONTACT LENS

- 鏡質柔軟如棉，一經戴上，立覺舒適無比。
- 由第一天起，即可全日戴用，無須適應期。
- 鏡片上有無數氣孔，讓氧氣不斷供應眼球。
- 永遠貼着眼球中央，不會無故滑動或脫落。
- 近視光度永不加深，一經配戴，終年享用。

隱形眼鏡專家 胡漢權 創辦  
香港隱形眼鏡中心  
香港中環恒生銀行大廈1607A室電話：5-248583

## 合和實業有限公司 股東週年大會通告

本公司訂於一九七三年十月十日(星期三)中午十二時在香港文華酒店廿三樓東廳召開股東週年大會討論下列議案：

- (一)省覽本公司截至一九七三年六月三十日止之董事局及核數師報告。
- (二)通過派發末期股息。
- (三)選舉董事及釐定董事酬金。
- (四)聘請核數師。
- (五)處理本公司其他業務。

有權出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

由一九七三年九月廿六日(星期三)至一九七三年十月十日(星期三)首尾兩天在內，暫停辦理股東登記手續。

一九七三年九月十五日  
董事局主席 胡忠 謹啓

## 斑馬牌出品銷量競賽定期揭曉啟事

啟者：自一九七二年十月一日起，本公司(斑馬牌)出品銷量競賽，至本年十月三十一日止，已屆滿一年。茲將銷量競賽結果，正式揭曉。凡在競賽期間，銷量名列前幾名之客戶，均可參加抽獎。抽獎結果，將於一九七三年十月三十一日(星期三)下午二時，在本公司(斑馬牌)辦事處舉行。屆時請各客戶屆時出席，共同見證。特此啟事。

一九七三年九月十五日  
斑馬牌出品銷量競賽定期揭曉啟事



# 本港新聞

## 三賊脅迫二學生

### 扣留其一作人質其餘兩人須籌款來贖否則撕票

### 兩人無法籌得巨款只有報警卒拿兩賊人質獲釋

【特訊】三名歹徒，昨午在光復道一茶餐廳內，將兩名學生及一名女工，分別脅迫，令其交出銀錢。兩名學生因無法籌得巨款，只有報警，卒將兩賊人質獲釋。

案發於昨午十二時左右，三名歹徒，利用利刀，分別脅迫兩名學生及一名女工，令其交出銀錢。兩名學生因無法籌得巨款，只有報警，卒將兩賊人質獲釋。

## 葛柏事件如得行政局通過

### 英可派員來港調查

### 港督昨日返港談防止貪污法律不夠

【特訊】港督麥理浩爵士夫人，昨午在港六個月，於昨午五時四十分，乘機八〇二號返港。

麥理浩爵士夫人，昨午在港六個月，於昨午五時四十分，乘機八〇二號返港。



## 在酒家宴會上作麻雀要案

### 七十八人被警帶走

### 其中一人將被控主持賭博其餘被控聚賭

### 警方表示有責任執行法律取締各種賭博

【特訊】正當酒樓業人士歡慶國慶之際，警方又再鬧出一宗大案。警方表示有責任執行法律取締各種賭博。

案發於昨午，警方在酒樓內發現一宗聚賭案，七十八人被警帶走。其中一人將被控主持賭博，其餘被控聚賭。

## 葵涌郵政發生兇殺案

### 一死兩重傷

### 疑因黑社會爭地盤釀禍

【特訊】葵涌郵政，昨午發生一宗兇殺案，一名男子被殺，兩名男子受傷。疑因黑社會爭地盤釀禍。

案發於昨午，葵涌郵政發生一宗兇殺案，一名男子被殺，兩名男子受傷。疑因黑社會爭地盤釀禍。



## 南丫設立煉油廠

### 明年上半年決定

### 明年上半年決定

【特訊】南丫島煉油廠，將於明年上半年決定。南丫島煉油廠，將於明年上半年決定。

案發於昨午，南丫島煉油廠，將於明年上半年決定。

## 小評

特快服務不要忽視當地郵件。本港郵政最近開辦特快郵件服務，以應付日益增加的郵件需求。

本港郵政最近開辦特快郵件服務，以應付日益增加的郵件需求。

### 旺舖租售

(一)中區大道中192連閣樓 750呎 租三千五

(二)登龍街22連閣樓 1,100呎 售卅六萬

(三)登龍街19號900呎 售卅萬

(四)昌明街2號1,000呎 售廿四萬

(五)高街近街市旺舖 600至9,000呎 售十四萬起

(六)界限街彌敦道口連閣樓 4,000呎 租九千五 售百六萬

八年付款 恒隆 歡迎垂詢 5-458131



## 匯豐銀行

# 82週年

## 第82間

### 零限街分行今天開幕



長沙灣道

鴨寮街

汝州街

界限街

基隆街

# 香港上海匯豐銀行



香港賽馬會助學金

[illegible]

劉金鳳	玫瑰女書院	半費
劉秀玲	珠海中學	半費
麥錫院	普照書院	減費
麥文冠	普照書院	減費
吳國明	南中中學	減費
吳和家	商公會員明才中學	減費
吳華孔	英聖女校	減費
吳玉珍	利瑪竇書院	減費
吳少雄	培英中學	減費
吳月梅	復道粉道院	全免
吳念將	復道英文書院	半費
白志信	新法書院	半費
白品賢	地利區修女紀念中學	半費

頭次開往西貢及離島各  
定期興工之前，香港泊  
離地小輪船公司原擬將  
離島線小輪除週日假期  
及每日上午兩班船仍在  
港外其餘頭頭停泊，以便  
乘客登陸後，暫改泊大  
角咀碼頭，但經各鄉民  
以不力便為理由而對該  
反對，因此小輪公司現  
與有關當局再研討後  
，乃將現時來往中區、  
觀塘線小輪暫遷往中區  
愛丁堡般碼頭。天星小輪則  
頭次開往泊上落搭客。

時間表

TO KUN TONG

十一樓轉往出口價值過高者罰款。

署理海事處長 魏榮新

市政局佈告

關於換領港九市區之食品製造廠  
雪糕零條製造廠及冷房牌照事

(一) 上述牌照持牌人應至其牌照將於一九三三年九月三十日期滿。自  
一九七號起持牌人每日至一九七號止有有效之新牌照在下列  
地點發領。

(二) 雪廠街政府合署西區一種服務司署(只限換領雪廠牌牌照)  
(三) 九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓服務司署(九龍分處)  
(只限換領九龍區牌照)

(三) 持牌人或其代表應攜帶現有牌照。以資識別。倘於一九三三年九月  
三十日仍未前來換領牌照者。則市政局可能拒絕給領新牌照。

其利息將於一九一三年九月廿三日寄發各股東。

一九七三年九月十五日

承董事局命  
秘書  
林關佩英啟

富麗登織染廠有限公司  
(已被接管) 資產招投

茲因本現根據該公司之議事持有入所訂立  
並已於前月九日將該公司之資產招投  
招投公司所有之資產招投之接招價  
望於九月廿二日前交還接管人。欲  
知詳細情形，請與接管人接洽。

富麗登織染廠有限公司接管人  
G. I. MCCABE 會計師兼

承銀主命貴重物業出投

茲有拍賣人香港拍賣及地產代理有限公司定期於一九七三年九月廿四  
日(即星期四)下午二時正，正在香港皇后大道中三十六號興瑞大廈三樓二  
零五號其拍賣房內將下開物業連同臺屋傢俬作一單當眾出投

計開

此物業坐落落香港在田士打街註冊為一百三十一份一及五千二百四十份一地  
段之香港內地段號碼七千七百六十六號連同上述即摩天大廈A座四樓連同  
單位一百一十七號(即圖為三號A單位)之一小隔鄰

拍賣人香港拍賣及地產代理有限公司謹啟

[illegible]

唐少英	新蜀中文中學	被裁
廖少成	威復頓英文中學	被裁
譚恩傑	聖馬加利書院	被裁
譚美娟	利瑪竇書院	被裁
譚綺芳	復雅中學	半費
譚大成	亞道培中書院	減費
譚佩蘭	協同中學	減費
曾鳳英	九石書院	減費
曾桂芳	離離周紀念中學	減費
胡麗華	羅維英文中學	減費
胡聯欣	懷德英文紀念中學	減費
胡樹棠	大同中學	減費
黃漢強	復旦英文書院	半費
黃漢成	培中愛文學院	半費
黃佳園	樹仁書院	減費
黃國榮	聖約翰女校	半費

始(今十七)日晨八點鐘	由。致於船務各棧小輪	被裁
仍停泊港外碼頭	公司。香港海島地小輪船	被裁
概不予作使用更置貨件	中區。環接該小輪後，并	減費
派出一人持燈及更置鐵	頭加設各物將投並，并在	減費
碼頭外駛上，往觀銀一	小輪指示，指諸碼頭	減費
至於候搭客用該碼頭	二等候位下等，內設有	減費
辦公桌椅，舊價待顧客	辦公桌椅，由於該處小	減費
輪均採用此項船行者，	輪均採用此項船行者，其	減費
其餘各埠，其各埠	其餘各埠，其各埠	減費

## 油塘超高度

# 新郵政局

## 今晨展

(新莊社)九龍油塘橫街高邨新建之廉租屋落成後，入住居民甚為便利，便當特在該部第一座(十七)一新郵局，定今(十七)日上午九時半舉行開張典禮。

油塘郵政局除未辦理早惠信，其他是郵政信箱業務均有辦理。據該局經理鄺振揚君有解題：「他全副心機，呈列一至五項現狀」

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年九月二十八日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣。

柴灣內地段第四八號

（座落香港柴灣）

面積約六千六百八十六平方尺

限作工業與貨倉用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢九龍圖政道四零五號九龍圖政合署十一樓地政處測量分處。

市政局秘書 羅顯庭

一九三三年九月十七日

潘  
香港太平行一五三〇號  
嘉嘉律會所對面  
電話：二二〇一〇一

**樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告**

啓者茲承九龍地方法院命 JUDGE ROSS DISBURT  
O 832 Of 1793 選於一九三三年九月十八日即  
星期二(上午十一時三十分鐘)在香港打街畢打行  
士庫本拍賣行內將存在新界元朗河輦街 CHING  
LING 之 GROUND 門牌廿零、廿壹號兩棟商舖(音音)  
各物照例開封所封者當堂拆去以便貴客得稅務者  
須立即將所沽貨物以現銀紙收訖是並限於指定期內  
將該貨物帶下通之後若有變價或意外之事供諸  
貴客自理特此聲明

欲知詳細及投買章程請至律師余寶龍律師行詢問拍賣人香港拍賣行及  
地產代理有限公司詢問可也

香港大馬路中環號金源生行五〇七至五〇九室  
**賣主律師 余寶龍律師行 同啓**  
拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司  
皇后大道中三六號環球大廈二樓二〇五室  
香港一千九百七十三年九月十七日

 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

啓者茲承九龍地方法院命 JUDGE K.C.I. ACTION NO. 626 選於一九三三年九月十五  
日即星期一(上午十時三十分鐘)在士庫本拍賣行內將存在新界元朗河輦街 CHING  
LING 之 GROUND 門牌廿零、廿壹號兩棟商舖(音音)各物照例開封所封者當堂拆去  
以便貴客得稅務者須立即將所沽貨物以現銀紙收訖是並限於指定期內將該貨物帶  
下通之後若有變價或意外之事供諸貴客自理特此聲明

此物業與他人無涉照例之支票契據等款概由 C 832 號內之拍賣人收訖  
來稿通知其他本地報館與官公發一大地契批約七十五磅由一九六  
一年一月廿四日起計共有稅銀七十五磅及需繳每一九六四年十一月十五日  
田土釐費計號碼四五一九四二之公共契約所訂之權益  
每年稅銀一千一百二十五元(土地稅)

謝可傑	威靈頓英文中學	誠英
關文輝	威靈頓英文中學	誠英
林國生	培南中學	誠英
林世明	莊敬英文中學	誠英
林柏江	威靈頓英文中學	誠英
李振芳	文理書院	誠英
李淑芬	麗光中學	半英
黎漢波	瑪利諾神父學校	誠英
梁景昌	五個樹中學	誠英
梁仕明	崇道中學	誠英
劉雲廷	培南中學	誠英
劉永祥	堅強英文書院	誠英
劉小玲	威靈頓英文中學	誠英
劉美英	卜咸爾中學	誠英
劉瑞文	聖新嘉坡中文書院	誠英
鄭協和	協和書院	誠英
黃瑞文	威靈頓英文中學	半英
黃思遠	瑪利諾英文職業中學	誠英
黃金金	聖保羅英文書院	誠英
溫紹綱	香港三育中學	誠英
溫紹榮	聖保羅官立工業中學	全英
溫金帶	聖保羅英文書院	誠英
楊松如	新嘉坡文書院	誠英
楊維志	聖保羅英文書院	誠英
楊澤華	彭亨天主教中學	半英
彭錦堂	新嘉坡醫院	誠英
蔡月蓮	普會中學	全英
葉玉儀	亞答那那堅固中學	誠英
黃偉傑	聖保羅英文書院	誠英
袁佩琪	聖保羅英文書院	誠英
吳斯中	聖保羅英文書院	誠英
嚴卓泉	伊祈公學	半英
嚴潔蘭	蘇丹公學	誠英
陳啓修	威靈頓英文中學	誠英
鄧榮發	新嘉坡英文書院	誠英
鄧榮修	樂善英文中學	誠英
鄧榮基	樂善英文中學	誠英
鄧慕儀	長沙灣天主教中學	半英
鄧銘容	長沙灣天主教中學	半英
鄭文基	利瑪竇中學	誠英
周廣照	崇文英文書院	誠英
范德麟	香港光復中學	半英
范祖堯	歐洲中學	半英
何樹猷	潮陽中學	誠英
何光榮	堅強英文書院	誠英
何光榮	瑪利諾英文書院	誠英

黃桂林	協和中學	漢資
黃維康	可立中學	漢資
黃國泰	廣德書院	漢資
黃寶麟	利源實業院	漢資
王鍾霖	金文成中學	漢資
王智輝	陳維新義中學	半獎
王瑞芳	陳維新紀念中學	該資
葉遠恒	大同中學	該資
袁志坤	高士敦醫院	全資
袁逸卿	信誠中學	該資
楊祥輝	聖芳濟女書院	該資
楊耀聰	聖恩至英文中學	該資
楊錦華	格致中學	該資
楊楚鵬	新法書院	該資
楊楚領	珠源書院	該資
楊慶天	珠源書院	該資

船務局正辦處，其貨倉  
歷一律收買者，因此  
僅備用地下。至於為候  
時，星期六日下午九時至下午二時十五分至五時  
開幕  
五日即上午九時至午一時  
又由下午二時十五分至五時  
星期日及公休  
新嘉坡門外設有「邵即勸售樂機」全日二十四  
小時均有一角票出賣也。新嘉坡今日起開航後  
後港、香港共有輪船為十六家，其中包括一  
間在新界服務的流動郵局為。

放泊天星碼頭東邊接岸

## 開 業 啓 事

**譚寬仁醫生**

香港大學內外全科醫學士  
英國皇家鑲齒科醫學院院士

謹於一九七三年九月十七日在香港德輔道中五十一號

一九七五年五月八日警察處於舊雷諾街六十一號四樓「公法薩平內抄查賭博」結果有十二人被判「於公共場所賭博」罪名成立。

抄在中搜獲大批貴重物品，物主不明，經該處現找該各物主以便將物品發還，有關物品包括：

- (甲)手錶六十九型。
- (乙)金戒指二十八隻。
- (丙)墨水筆十二枝。
- (丁)頭戴三條。
- (戊)打火機三個。

任何物主請領回物品應親自或委託親友——七四九四四——內線三三二與辦仔警署接洽聯絡，並須辨明所認領之物品或提出相當證明。

至於一九七五年九月二十三日仍無認領之所有物品將發還與社會初復彼等身上收回之人士。

**收回土地補償委員會通告**

關於收回土地補償問題，高打打尼島公主之一部份土地事本會已聯聘律師

**香港寶勿兄弟拍賣行啓**

電話一五二一〇二號

**梳沙拍賣行公司拍賣廣告**

啟者茲將香港梳沙法院 UNDER O.I.  
ACTION NO. 2314 & 2315 OF 1913 ALSO  
K.C.J. NO. 1797 SEIZED UNDER 第 1  
九三三號一九一三年地盤下地底之  
DATE & TIME OF AUCTION: 18TH  
SEPTEMBER 1913. TUESDAY AT 10.30  
A.M.) 在港灣海濱道二十四號地下本拍賣行  
內將存在於九興業街一號至三號五字樓 ELDON  
LTD. EXPORTS CORPORATION LIMITED 各物  
照法例與公眾拍賣以價高者得下後將各物即轉  
歸全部買主所有並按實指於指期內將各物搬清  
倘有結算或外之事俱須買主自便特此聲明。

(譯) DATE OF AUCTION 18TH SEPTEMBER  
1913. TUESDAY AT 10.30 A.M.) 在香港海濱道二十四號地下本拍賣行  
內將存在於九興業街一號至三號五字樓之 ELDON  
LTD. EXPORTS CORPORATION LIMITED 所貯存之貨物照法例與公眾拍賣以價高者得下後將各物即轉  
歸全部買主所有並按實指於指期內將各物搬清倘有結算或外之事俱須買主自便特此聲明。

外埠諸君欲購者請向本行接洽明悉

電話一五二一〇四號 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

**拍賣名馬「東方英雄」廣告**

啟者獨兒兄弟拍賣行定於一九七二年九月二十日星期日下午五時四十五分  
在香港跑馬地山頂賽馬會馬場內將下列名馬當眾拍賣但限於希冀  
乘騎會會員方准投買

開列：

名馬「東方英雄」係一九七二年第五班馬現年六歲十六吋五分點三英寸前蹄骨  
頭闊一次位置大，次第三一次及出欄一次投得者於下輪投標即將全部賣價連  
同四次半位價一併交清。

**民主制度·言論自由**

**建設性的批評**

**可助改進效率**

蔡永業主持醫療輔助隊結業典禮  
勉勵隊員提高警惕勿自滿勿氣餒

(港訊)九龍區區議會，以數十國議員將參臨，為表示敬慕陳樹楠、鍾德中張民凱、周志輝等出席。當日下午六時至七時半在該會舉行。

他繼續說：「但各位偶有輕視疏忽，怕立即就會遭到報復，所以希望各位應提高警惕，勿目滿，勿氣餒，須使我們的『職責範圍』。但若沒有實際目標。」

**九龍仔坊眾祝**

共有五萬餘人參加慶祝活動。由區議員代表致辭。

失。這是由我們失去的。

（本報記者採訪）

至五十七號其言人壽大廳一樓C五室開業  
診症時間：〔上午十時至十二時〕  
〔下午二時至六時〕  
星期日及公家假期休息 電話：五二三三三三

[illegible]

先嚴鄭公堅如號耀忠府君痛于  
 一九七三年九月十二日下午五時，壽終寶血醫院，積  
 閏享壽七十有一歲，奉移九龍殯儀館治喪，謹擇公曆  
 九月十七日上午十時半大殮十一時半在該館大禮堂辭  
 靈，隨即出殯安葬上水華山村哀此訃  
 勤勇鄭嬋鳳 耑鳴 東育棠

[illegible]

又本公司股票  
九七年九月十日起至今年九月十五日止仍止此數未沽者一律作廢

種利  
趙幼  
或自  
徐建

拍賣交吉高尚住宅廣告

啟者拍賣人特勿拍賣行定期於一九七三年九月二十四日(星期四)下午三時起在雪雅華打行士庫其拍賣房內將下列物業招出投

該物業爲石澳內地段七十三號及其伸展地批期七十五年由一九六二年一月七日經計期滿可續期七十五年面積約爲五萬三千一百七十方呎每年政府地稅銀九十八元，其上蓋爲石澳橋南十七號備有五層鐵鋼屋頂(一層廬)及游泳池、該樓全面積(包括地庫、地下、二樓及天台)共四千四百三十平方呎

有關詳情及參觀請向業主代表黃律師林大偉律師行或拍賣人特勿拍賣行取閱。



拍賣人特勿拍賣行謹啟

本酒樓優辦有獎開客遊戲於八月四日已抽獎揭曉並經在本酒樓公佈通知中獎者規定於八月廿五日以前領獎茲已逾期尚有頭獎號碼：零零壹叁式其餘各號碼未領者希自登報之日起兩星期內（至九月卅日止）到來領取如逾期仍未領之獎品本酒樓決交慈善機構充作善舉特此聲明

珠城酒樓有限公司啓

啓者下列之凍品因存貯過久且積欠倉租，諸貨主於登報七天内辦理出貨及清繳倉租否則由本冷房自行處理，特此聲明

貨名	鷄肝	火雞肝	鷄肝膏
貨主	海記公司	ABBAS KHAN CO.	

閩

孝男 勤藩 媳 歐陽佩珍 孝女 瑞雅 婿 陳興  
勤遠 賴鳳英 秋霞 麗霞 小君 小婷

孫男 永生 超文 孫女 美蓮 美茵 仔婷

超武

胞弟 鄭蘊奇 胞妹 王梅 王蘭

外孫男 陳銘強 外孫女 陳德貞

陳擊擊

瑞璋 瑞源 瑞鳳 瑞賢 瑞芳

泣告

於接洽。

對於無的放矢的攻擊醫官生員爲醫藥及醫務院生員難感到難過，但爲他感到難過，但他隨即下去，保持冷靜，他勉勵各隊員在平時工作時，悉力作一個平穩的人。

第七期政府醫院在港九新界各銀行總行及分行近一百八十家均有發售，此外兩家藥房，香港油蔴地小輪公司各碼頭，及專賣批准發售售，亦有發售。

二獎的金佔獎券銷售總額百分之十三  
要名佔百分之二，特別獎名佔百分之〇點一

廣樂人廈 六〇九寄  
林大德律師行 同啓  
樓勿拍賣行  
香港畢打行

數量	編號	1
136 盒	1370	1698
13 盒	1410	1698
80 盒		1698

葵涌冷房有限公司啓

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三零八式三一六







# 本港新聞

## 中區西北分區主辦 撲滅罪行徵文比賽

觀塘花園分區區報標語賽頒獎

中區西北分區主辦之「撲滅罪行」徵文比賽，日前在該區區報社舉行頒獎典禮。當晚由區報社長主持，並邀請區議員、區報編輯及得獎者參加。得獎者分別為：冠軍：陳國強（中區西北分區）；亞軍：李國強（中區西北分區）；季軍：李國強（中區西北分區）。此外，尚有若干名得獎者，分別獲得不同名次的獎品。頒獎典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。



中區西北分區主辦之「撲滅罪行」徵文比賽頒獎典禮。

## 紅會第十一團 五屆團員晉團儀式

昨並有餘興節目

香港紅十字會第十一團，日前在該團團部舉行五屆團員晉團儀式。當晚由團長主持，並邀請區議員、區報編輯及團員參加。晉團儀式在莊嚴氣氛中進行，由團長頒發團章給新晉團員。儀式後，尚有餘興節目，包括歌舞表演等。晉團儀式圓滿結束。

## 丸感敏鼻善積

劑製藥中效特的一第界世全一

鼻敏感，是現代人常患的一種疾病。其症狀為：鼻塞、流涕、鼻癢、鼻出血等。若不早治，會導致鼻黏膜受損，甚至引起其他疾病。積善鼻敏感丸，係由名醫精製，能迅速緩解鼻敏感症狀，恢復鼻腔正常功能。此藥效力強大，為世界第一。凡患鼻敏感者，服之立見奇效。積善鼻敏感丸，乃治鼻敏感之良藥也。

## 世界旅遊航空訓練中心招男女生

由世界旅遊航空訓練中心主辦之「世界旅遊航空訓練中心」，現正招收男女生。該中心為培養航空旅遊人才，特設此訓練班。課程包括：航空常識、英語、禮儀、服務技巧等。凡有志於航空旅遊者，均可報名參加。報名日期：即日起至九月三十日止。詳情請向該中心查詢。電話：二二二二二二。

# 富裕之家也備

雅文娜 Amana

美國名廠超級豪華巨型雪櫃



優點出眾：

- 雙重冷凍調節，分別控制冷藏格及雪櫃之適當溫度，且絕對無霜。
- 獨配原廠自動製冰機，適合大量請客之用。
- 專利發明「迷你」肉食櫃，使新鮮肉食保持適當溫度，較普通雪櫃貯藏時間多一倍，保持鮮肉不至過熟。
- 水果箱及蔬菜箱，經特別設計，可選擇不同溫度及冷度，使蔬菜長期保持新鮮。
- 特有高、低溫度單在極度潮濕天氣下，絕不出汗。
- 特配軟硬牛油調節器，活動滑輪，強力磁吸門。
- 高級鍍鋅外殼，不易損壞，顏色歷久如新，特備白色、深淺小窗、深淺綠等色。

總代理：大昌貿易行有限公司  
陳列室：中區恒生銀行大廈商場 電話：5-234111  
港九及新界經理部 電話：3-92422 354

### 錦華大廈

交通、和宜、合道、石礦道  
地段旺盛  
年期長久  
三面單邊  
設備完善

租售

### 勝華大廈

下葵涌新街近葵芳邨  
地段旺盛  
工商中心  
交通便利  
戶戶單邊

租售

### 聯華大廈

皇后大道西518-520號  
西區地王  
交通便利  
面向海濱  
後向正南

租售

分層租售

大生地產發展有限公司  
大生銀行地產部

地址：香港德輔道中130-132號大生銀行大廈電話：5-445011 (10線)

## 匯業聯合發展有限公司

匯業基金五百單位今日市價  
港幣六百三十六元正

有關「匯業基金」之每日市價可由匯業有限公司之自動電話傳真系統中獲知  
電話：二二二二二二 (一線) 二二二二二二 (二線)

## 中區旺舖寫字樓招租

德輔道中一三四號旺舖寫字樓  
面積由二百三十呎至五百呎

洽租處：泰盛發展有限公司  
德輔道中一三四號旺舖寫字樓  
電話：二二二二二二

## 四海地產證券有限公司

### 致股東啓事

四海地產證券有限公司董事局茲宣佈派發一九七三年三月三十一日止財政年度中期股息每股一角，凡在一九七三年九月廿八日以前已登記在股東名冊者均得享受。由一九七三年九月廿八日至十月五日，首尾兩天計算在內，暫停辦理過戶手續。此次中期股息將與一九七三年三月三十一日為止年度之尾期息同時派發。

董事局秘書  
MAIDEN LANE LIMITED 啟

一九七三年九月十七日

## 新鴻基地產發展有限公司

### 股東週年大會通告

本公司訂於一九七三年十月十五日(星期一)上午十二時半在香港文華酒店二樓松鶴廳召開股東週年大會討論下列議案：

- (一) 省覽本公司截至一九七三年六月三十日止之董事局及核數師報告
- (二) 通過派發股息
- (三) 選舉董事及釐定董事酬金
- (四) 聘請核數師及釐定核數師酬金
- (五) 處理本公司其他業務

有權出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

由一九七三年十月二日(星期二)至一九七三年十月十五日(星期一)首尾兩天在內，暫停辦理股東登記手續

董事局秘書 盧超駿謹啓

一九七三年九月十四日

## 新鴻基地產發展有限公司通告

本公司董事會茲宣佈：本公司由一九七二年七月十四日至一九七三年六月三十日止經會計師核算之綜合純利除稅後為港幣五千一百四十二萬三千三百零三元，較上市時招股書預測三千四百萬元增加約百分之五十一。

本董事會現擬向即將舉行之股東週年大會建議開派末期股息每股二毫六仙，即全年每股共派息三毫九仙。如以一九七三年三月每股送一紅股加入調整計算，則所派股息比較招股書預測每股三毫三仙實際增加約百分之三十三。

董事局秘書 盧超駿謹啓

一九七三年九月十四日

## 聯運旅遊有限公司

目的地	團名	日期	團費
日本	東京	九月廿二日	九千元
日本	本州	九月廿二日	七千元
日本	日光	九月廿二日	五千元
台灣	雙十	九月廿二日	五千元
台灣	祝壽	九月廿二日	五千元
菲律賓	馬尼拉	九月廿二日	五千元
菲律賓	宿務	九月廿二日	五千元
曼谷	曼谷	九月廿二日	五千元
西貢	西貢	九月廿二日	五千元



# 澳門金碧賭場刦殺案疑兇

下午六時許由港澳警方人員陪同押碼頭辦手續  
疑兇個子矮小狀頗斯文穿西裝戴眼鏡甚見鐘

小，身高祇四呎七吋，打頓頗爲斯文，戴眼鏡，樣子似個學生。身上穿藍色條紋西裝，但無絲領帶，藍呢夾衫，足履黑皮鞋。右手上挽兩包公用的手袋，神色自若，態度頗見豪爽，他在碼頭上行走時，觀記者出現，一度用手遮擋其面。

澳門司法處方面，接大檢校張廣儒、幫辦區興士，在滙入港報明頭之人具入報辦事處內後，即聯差獲捕獲出搜手錶。剛在正當此對記者發表新聞社論，報者有聞捕獲疑人之經過。

押解疑犯張廣之澳門司法處警員人馬，於昨昨晚六時四十五分開出的黑頭衣獄辦公室內，月望第一號渡澳門，該三澳門警方高級警官，於開船前十五分鐘，把疑犯葉榮輝押解至海面，於開船後之度度度度，未有用手遮擋面貌，押解時他是來有帶上手錶的。

據悉：本報昨接報稱，疑犯葉榮輝係某人員，自去通滙澳門司法處之巡邏協助，聯合通緝一名在獄犯人劫獄後逃港之兇犯，日來他獨自出，展開大連追緝，由大嶼山各處以至元朗等山等地區，以地毯式搜索。昨日接獲報明，該時組織隊率攔截案，由行動組警司陳振湘率領偵探長陳良民，警務佐治，高級探長李榮，警務探員謝志寬等，比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

地盤為宗門金堂藥業公司，即遷往於凌晨前，疑犯可能一早已上了三棚，乘死者下樓押款上車時，大眼房浴室中，當死者回來後，他即揮出手以指責該組探者（死者）手曾有被扣的痕跡）。然後以李盛打，迫其將案本出來及錢箱鎖匙，由張捕手自負其責，將夾來，錢箱鎖匙分別放在兩個抽屜中，熟識者如疑見者，也不知鎖匙在何一處，因此惹起案，拿起兇器（劍刺或雪槍），便成兇案。疑犯被殺後及隨即猛刺，卒將死者捅死，腰穿四處。疑犯被殺後及隨，將死者拖去，包得嚴密，開了夾箱及錢箱，劫走大批，用雨衣包起，乘船悄然下樓而去。由於疑犯與兇手的糾察相，他膝旁有鐵門相，故鎖匙不虞有失，開門後，且離去。及至昨日提發此案，調查者，出了環狀地貳萬二萬元，但疑犯卻於案發後逃匿，因致七死五傷，因此，便經探知於案發後逃匿，身上帶有三元五角。

比夜至去接獲一連，澳門司法處派員已於本港各

潮高起能可供作庭出珮丁

中死亡，才可以獲得賠償。假如他死亡與工作無關係，則不能獲得賠償。

據華僑解釋，假如某公司為其職工購買有勞工保險，該職工因上離家返生途中，至下環及大馬路中，直至抵達家，均受保險，但該工回家後，再發生之意外，則不在保險之內，例如搭車受傷，或發生車禍，自可獲得賠償，例如放工後，晚上下戲院看戲，而戲院發生意外，該人便不能獲得賠償。

李小龍之死，除非能證明因公致死，否則難獲得保險賠償。

賊刼旺角松竹菜館

**闖入賬房掠萬六元**  
 (特訊) 兩名匪徒手持利刀闖進旺角西洋菜街一茶館後房內，搶掠兩女一男，喝令打開保險，劫去現金及支票，合共損失一萬六千六百元，得手後，乘門而逃，無人受傷，緝後事主撥電報警。  
 警方接報後，在九龍石塘咀二二三至二三五號地下六樓某飲食館，

，威在利刀指嚙下，  
，禁勿聲張，並叫  
，只有如命，結尾  
，在機間時，突連

（合）不知所踪，後經主報警，大隊員員據報到場調查，分頭追緝匪徒歸案。

**港澳綫客輪**  
**班次有更調**  
（廣州特訊） 港澳

國客輪來山號現因航務，並期略有更改，即述  
星期二及星期三，  
星期四下午五時，港澳  
羅山輪，星期六澳  
晚十一時星期三、四  
，澳開下午五時，港開  
深夜十二時。  
星期二，星期六澳

由九人擴充至八十人  
穿山甲隊任務辛勞

（新華社）在是家鄉被敵佔區中，有被敵八十人的隊伍，不論  
寒暑踏遍崎嶇與村民相親親相  
接時時露齒笑，因此村民們常作歌頌心，  
穿山部隊的生活極為優美，他們的裝備極好，武器精良，  
在這樣隊伍中，百分之二十是新界人，他們對村民極關心，  
這樣隊伍在穿山部隊，他們行麼的，還生猛，而且還有兵民  
（新華社）在是家鄉被敵佔區中，有被敵八十人的隊伍，不論

# 看更人參加 反罪行運動

投入訓練班獲結業證

**經營銀行**

一切業

## 各種存款

利息優

活期儲蓄存款：

年息四厘(免扣利息稅)

七天通知存款：  
年息七厘二五

定期存款：

三個月

六個月  
十二個月  
年息

(二) 一年以上面議、  
定活兩便存款；

存滿三個月至一年  
年息八厘二五

# 恭賀香港電腦有限公司

# 開始全面營業

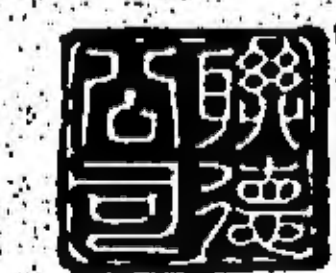
( 歡迎參觀，敬希預約 )

# PHILIPS

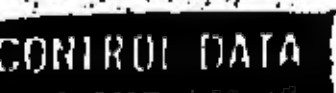
**飛利浦(香港)有限公司**



**德惠寶(電機)有限公司**



**聯德公司**



美國康地達電腦有限公司



# 安利有限公司



香港電腦有限公司  
香港北角英皇道633號新聞大廈 電話：5-626171-5



# 本港新聞

## 新區商戶反對重簽租約集會 表示團結一致奮鬥

### 盼當局速收回成命

昨在大會堂海德公園出席者均熱烈發言

【本報訊】新區商戶反對重簽租約集會，昨（廿）日在九龍大會堂海德公園舉行，出席者均熱烈發言，表示團結一致奮鬥，盼當局速收回成命。

集會由新區商戶聯合會主席陳國治主持，他首先致詞，指新區商戶反對重簽租約，是基於對政府政策的反對，而非對個別商戶的針對。他呼籲商戶團結一致，共同向政府表達訴求。

隨後，多位商戶代表發言，包括：新區商戶聯合會副主席李國治、新區商戶聯合會秘書長陳國治、新區商戶聯合會副秘書長陳國治等。他們均表示，新區商戶反對重簽租約，是基於對政府政策的反對，而非對個別商戶的針對。他們呼籲政府收回成命，並與商戶進行對話。

## 已服刑期滿改過自新者 社會不應歧視並盼協助

### 釋囚協會中秋聯歡副會長潘太傑作呼籲

【本報訊】釋囚協會中秋聯歡會，昨（廿）日在九龍大會堂海德公園舉行，出席者均熱烈發言，表示社會不應歧視已服刑期滿改過自新者，並盼協助。

聯歡會由釋囚協會副會長潘太傑主持，他首先致詞，指已服刑期滿改過自新者，是社會的一分子，不應受到歧視。他呼籲社會各界，應給予他們更多的關心和幫助，讓他們能重新融入社會。

隨後，多位代表發言，包括：釋囚協會主席陳國治、釋囚協會副主席李國治、釋囚協會秘書長陳國治等。他們均表示，已服刑期滿改過自新者，是社會的一分子，不應受到歧視。他們呼籲社會各界，應給予他們更多的關心和幫助，讓他們能重新融入社會。

## 清潔樓宇及木屋區 又一村分區委會昨日展開工作

【本報訊】又一村分區委員會，昨（廿）日展開清潔樓宇及木屋區的工作。該會表示，將在全區範圍內，進行大規模的清潔行動，以改善環境衛生。

該會主席陳國治表示，清潔樓宇及木屋區，是改善環境衛生、保障居民健康的重要舉措。他呼籲居民，應積極配合該會的工作，共同營造一個清潔、舒適的居住環境。

## 漆油顏料商會 後日舉行就職

【本報訊】漆油顏料商會，定於後日（廿一日）舉行就職典禮。該會表示，將致力於促進漆油顏料行業的發展，並為會員提供優質的服務。

該會主席陳國治表示，漆油顏料商會的成立，是行業發展的一個重要里程碑。他呼籲會員，應積極參與該會的工作，共同推動行業的繁榮與發展。

## 上環區委員學生 昨清潔街道示範

【本報訊】上環區委員學生，昨（廿）日在區內進行清潔街道示範活動。該活動旨在提高學生的環保意識，並為社區的清潔貢獻力量。

區委員陳國治表示，上環區委員學生的參與，是社區清潔行動的重要組成部分。他呼籲更多學生，能積極參與類似的活動，共同為社區的清潔做出貢獻。

## 今日潮汐

高潮：上午七時十八分  
低潮：下午二時三十分

（本報記者：陳國治）

# 萬能達 SR-T SUPER

## 藝術創新攝影機

用最新萬能達SR-T SUPER攝影機，你所拍攝的，已非祇是一張普通照片，而是一張富於藝術性的創作。

萬能達SR-T SUPER採用微分網對焦點，且具有能顯示出各種攝影資料的觀景器，故對創造藝術作品，易如反掌。光差補償測光系統，即使光線在極度惡劣或強弱懸殊的情況

下，亦保證能獲得最準確的曝光。更可替換及裝配一百五十餘種萬能達附件，包括廿七種精良的ROKKOR鏡頭。

萬能達SR-T SUPER多采多姿，樣樣齊備，所需要的祇是你本身的幻想力及技巧。萬能達SR-T SUPER將你帶進了藝術創新攝影的領域。

（在其他地區，亦稱SR-T 303或SR-T 102）



總代理：萬能達香港有限公司 德基大廈電話：5-253071

## 「飛歌」冷氣機 不但最凍 而且最靚

今年夏天想裝置冷氣機，請來太平洋行參觀最理想的「飛歌」冷氣機。既可現款購買，亦可每月只付區區八十元租用；而且，安裝快捷，服務週到，讓你享受一個涼快舒適的夏天。

「飛歌」冷氣機有精緻的木紋，機面立體，外表猶如優雅傢具，既美觀，又協調。「飛歌」冷氣機寧靜無聲，超強型的隔聲幕，能減低氣流噪音及進入室內的聲響，但絲毫不降低風扇效能。

請駕臨各陳列室參觀比較。

分期付款免首期  
月供  
**\$80**起  
飛歌產品保用期長，  
且由太平洋行  
負責保養。



## 太平洋行

英之傑集團成員之一  
香港陳列室：告羅士打行地下 電話：5-227011  
九龍陳列室：彌敦道543號地下 電話：3-881863  
香港聯邦大廈電燈公司用戶中心內亦有陳列

## 月租\$148 租滿24個月 此機奉送

東芝牌小型電子影印/複印機

BD-25型S

影印副本  
每張7¢

(拾年免費保養服務)

### 特點

1. 機身雖小，但有大機性能適用於面積較小之寫字樓與工廠。
2. 採用卷筒紙自動切紙可以節省影印紙。
3. 可以影印單張文件書信與三件實物。
4. 連續租用24個月即成物主不必再付云無盡期之租金現正租用其他影印機者值得研究。

總代理：民安東芝有限公司  
經銷：宇商商業機器有限公司  
香港大道中36號興隆大廈501室  
電話：H-233617, H-240849, H-241798, H-224360



分公司：  
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈二樓  
電話：K六七二〇九五(四線)  
九龍海防道五十五號地下  
電話：K六八五一四五—六

不明者上。

東莞陳祖澤

無真姓名住址者不登  
破壞他人名譽者不登  
一紙兩面罵字者不登



## 何敬源

[illegible]

謝東尼

胡越先生：本會發售費銀一角，向廣發衛生處詢問有關監理員（STUDENT DISPENSARY）幾個問題如下：

- (一) 在受聘期內，比擬的起薪及最高薪多少？又分若干階遞增？
- (二) 受聘期滿後，考試合格則可為候補職位，新薪的起上和遞增的情形又如何？
- (三) 若未通過試落第，將生員的念謀如何？是否有重考的機會？
- (四) 此處我輩可以進升及何階級？獎會又如何？

以上各點，都有關當局能解答。

亥二 三歲男 各三斤

[illegible]

(一九五八年九月十七日)

[illegible]

其改選三屆理事監事

葉燦材，葉南，勞新，榮才，伯臣，文森，敏達，炳烈，葉材，中生，葉金，鈞昭，松雲，文，堯生，壯平，葉其，葉勝，天養，葉實為委員，日間將展開改進工作，歡迎新舊會員蒞會參加為候選人及獻身本會服務行列。

即又令學生用

[illegible]

## 另兩座開始預售

1. 電氣設備：入牆抽拉電線及燈位插線齊全，電話、電視的聲控及電視等總機均已安裝申請即可應用。
2. 煤氣：採用中央供應系統，經地下喉管至煤氣錶，供應廚房及浴室。方便、經濟、清潔、火力強，為美孚新邨特點之一。
3. 熱水喉線：熱水喉預先安裝，加上熱水喉即可應用。
4. 不銹鋼洗碟盆：每個廚房設置一個洗碟碗盆，美觀耐用。
5. 精美鏡箱：各浴室內設精工特製鏡箱，方便查看，此外，還配優雅的毛巾架。
6. 強力鎖窗：新邨內全部窗戶皆採用新型設計的鋁窗，永不生銹，永不破裂，經常保持光潔如新，而內面強力鋼條可防160哩時速之強風。
7. 花盆：每戶各窗安裝長窗，窗底設有彩色花盆，遠眺海長景色，近賞應時花草，置身其中，誠令人心曠神怡。
8. 晒衣架：各晒晾欄位，均裝有晒衣架。
9. 垃圾槽：每層樓均裝置垃圾槽，便利省時，徹底解決垃圾桶蓋滿走道的嚴重問題，保持樓宇清潔美觀。

尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：3-676708

月	十八月
-	91,-
-	120,-
-	130,-
-	143,-
-	182,-
-	204,-
-	108,-
-	138,-

冷氣系統。

型號	冷氣單位 BTU/H	馬力	大約適合 面積	定價	現金 優待價	分期付款		
						首期	十二月	十八月
51SG1117	10,500	1½	200-250 平方呎	1,780.-	1,540.-	140.-	133.-	91.-
51ME1357	12,000	1½	200-350 平方呎	2,190.-	1,920.-	195.-	175.-	120.-
51ME1607	14,500	2	250-380 平方呎	2,355.-	2,080.-	195.-	189.-	130.-
51ME2007	18,000	2½	300-450 平方呎	2,690.-	2,290.-	200.-	208.-	143.-
51YC2807	26,000	3½	450-650 平方呎	3,350.-	2,950.-	270.-	266.-	182.-
51YC3307	29,500	4	550-750 平方呎	3,750.-	3,295.-	290.-	297.-	204.-
冷暖機								
51SV1207	10,100	1½	200-250 平方呎	1,980.-	1,730.-	160.-	158.-	108.-
51MV1607	14,500	2	250-380 平方呎	2,480.-	2,210.-	195.-	201.-	138.-

備註：上列冷氣機類型的選擇，應適合面積方面及人數多少而定。

開利另有由5匹至1,000匹以上之各種櫃機及巨型中央冷氣系統。  
歡迎選購，詳情請詢：

總代理：開利公司 歷山大廈東廊 電話：5-231007

澳門總經銷：澳門電器公司 澳門般里子馬路56號 電話：2912



本港新聞

柴灣海邊木屋限期遷拆

住戶無補償亦未予安置

居民送請移徙仍未有切實答覆

【本報訊】柴灣海邊木屋區，自一九六九年開始，即已列入遷拆計劃。當局原定在該區興建公屋，以安置遷拆居民。但由於地盤狹窄，加上居民反對，當局決定在該區興建公屋，以安置遷拆居民。但由於地盤狹窄，加上居民反對，當局決定在該區興建公屋，以安置遷拆居民。但由於地盤狹窄，加上居民反對，當局決定在該區興建公屋，以安置遷拆居民。

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋

縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋

縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋

縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋

縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋

縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋

縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

一九七四年香港時裝展

【本報訊】一九七四年香港時裝展，將於九月二十一日至二十三日，在九龍會議中心舉行。屆時將有來自世界各地的時裝設計師，展示他們的最新作品。展覽內容豐富，包括時裝設計、縫紉技術、時裝歷史等。歡迎各界人士踴躍參加。

港大校外五名美術生獲贈獎學金

【本報訊】香港大學校外五名美術生，因在藝術方面表現優異，獲校方頒發獎學金。這五名學生分別是：陳國治、李國治、張國治、王國治、趙國治。校方表示，希望通過獎學金，鼓勵更多學生在藝術領域發展。

兩男女受傷

【本報訊】昨日下午一時，在灣仔道發生一宗交通意外。一輛小巴與一輛私家車相撞，導致兩名男子受傷。警方接報後趕到現場，將受傷男子送往醫院救治。目前事故原因正在調查中。

維園集會反貪污

【本報訊】維多利亞公園昨日舉行集會，抗議政府貪污。參加者高呼口號，要求政府加強廉政建設。警方表示，集會和平進行，沒有發生任何衝突。

警察當局着手興建

二千已婚警察居住單位  
首先興建者為葵涌新區  
【本報訊】警察當局正着手興建二千個已婚警察居住單位。首批單位將位於葵涌新區。當局表示，這些單位的興建，將有助於解決警察家庭的住房問題。

蔡永業僑助

蒞場助  
【本報訊】僑領蔡永業先生昨日蒞場，為某項活動助陣。蔡先生表示，他很高興能為社區服務，並希望通過他的努力，能為社會做出貢獻。

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋  
縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋  
縛三看更人掠現款二萬

利用抽風機位空潛入屋

賊劫柯布連道鑽竊扒屋  
縛三看更人掠現款二萬

香港醫學會  
醫學常識解答信箱  
【本報訊】香港醫學會為提高公眾的醫學常識，特設「醫學常識解答信箱」。歡迎各界人士踴躍投稿，我們將邀請專業醫生為您解答各種醫學問題。

港九均有政府專科診所  
【本報訊】港九地區均設有政府專科診所，為市民提供專業的醫療服務。診所由專業醫生主持，設備完善，收費低廉。歡迎市民前往就診。

澳門文學院定期  
開設大學英語系  
【本報訊】澳門文學院定期開設大學英語系，為學生提供專業的英語培訓。學院聘請資深教授授課，教學質量高，歡迎報名。

鹿頸巴士撞樹  
司機重傷死亡  
【本報訊】昨日下午，一輛由鹿頸開往市區的巴士，在行駛過程中撞上一棵大樹，導致司機重傷死亡。警方接報後趕到現場，初步調查顯示，事故原因可能是司機操作不當。

德文班  
【本報訊】德文班為學生提供專業的德語培訓，由資深教授授課。課程內容豐富，包括語法、聽力、閱讀等。歡迎報名。

吳石俊  
【本報訊】吳石俊先生為社區服務，提供各種專業服務。他經驗豐富，技術精湛，深受市民信賴。

鼻  
喉  
頸  
【本報訊】本診所專治各種鼻、喉、頸部疾病，由名醫主診，療效顯著。

Dior introduces a beautiful new look  
HYDRA-DIOR  
skin care from Dior  
● deep moisturising cleanser  
● toning skin freshener  
● enriched penetrating moisture cream  
● equalizing moisture cream  
● nourishing treatment cream  
● gentle eye care cream  
● wash-off cream refining masque







# 唯美電影片商催拍 春到人間不能拖延

由於動作片已趨飽和，立基唯美電影的片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。



「鬼馬小霸王」女主角之一張玉玲。你像不像「洋囡囡」嗎？

在火人，沒有多少部得片，是健康，如果「春到人間」一片，試成功，倒是一件好事。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。

## 活色生香的狄龍拉達

狄龍在「活色生香」中，飾演一個活潑、幽默的角色，深受觀眾喜愛。他在片中的表現，展現了他作為演員的多面性。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。

## 鬼馬小霸王

「鬼馬小霸王」是一部深受兒童喜愛的電影，講述了一個充滿冒險和奇幻的故事。影片中的主角，由多位知名演員飾演，展現了精彩的演技。

## 李殿林力歛鋒芒

李殿林在最近的比賽中，展現了強大的實力，力歛鋒芒，贏得了觀眾的讚賞。他在比賽中的表現，展現了他作為運動員的專業素養。

## 佳質潛客請

佳質潛客請，這是一個關於尋找優秀人才的故事。故事中的主角，通過自己的努力和奮鬥，最終實現了夢想。影片中的表現，展現了他作為演員的多面性。

## 第五班未得獎馬

第五班未得獎馬，這是一個關於賽馬的故事。故事中的主角，雖然在比賽中失利，但他並沒有放棄，而是繼續努力，最終取得了成功。

## 淘大福利部聯歡

淘大福利部聯歡，這是一個關於社區活動的故事。故事中的主角，通過參加聯歡活動，增進了與鄰居的友誼，也為社區的繁榮做出了貢獻。

## 工業安全研討會

工業安全研討會，這是一個關於工業安全的會議。會議中，專家們就如何提高工業安全水平，防止事故發生，進行了深入的探討和討論。

## 工人世界

工人世界，這是一個關於工人生活和工作環境的報導。報導中，記者深入工廠，瞭解了工人的工作情況，並呼籲社會各界關注工人的權益。

## 週日有兩組行程

週日有兩組行程，這是一個關於旅遊行程的報導。報導中，記者介紹了兩組不同的旅遊行程，包括景點、交通和住宿等，為讀者提供了參考。

## 尚有工

尚有工，這是一個關於就業和勞工權益的報導。報導中，記者探討了當前就業市場的現狀，並呼籲政府加強對勞工權益的保護。



「鬼馬小霸王」女主角之一張玉玲。你像不像「洋囡囡」嗎？

在火人，沒有多少部得片，是健康，如果「春到人間」一片，試成功，倒是一件好事。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。

## 活色生香的狄龍拉達

狄龍在「活色生香」中，飾演一個活潑、幽默的角色，深受觀眾喜愛。他在片中的表現，展現了他作為演員的多面性。據悉，目前已有數家片商，正積極籌劃，以期在市場上佔得一席之地。

## 鬼馬小霸王

「鬼馬小霸王」是一部深受兒童喜愛的電影，講述了一個充滿冒險和奇幻的故事。影片中的主角，由多位知名演員飾演，展現了精彩的演技。

## 李殿林力歛鋒芒

李殿林在最近的比賽中，展現了強大的實力，力歛鋒芒，贏得了觀眾的讚賞。他在比賽中的表現，展現了他作為運動員的專業素養。

## 佳質潛客請

佳質潛客請，這是一個關於尋找優秀人才的故事。故事中的主角，通過自己的努力和奮鬥，最終實現了夢想。影片中的表現，展現了他作為演員的多面性。

## 第五班未得獎馬

第五班未得獎馬，這是一個關於賽馬的故事。故事中的主角，雖然在比賽中失利，但他並沒有放棄，而是繼續努力，最終取得了成功。

## 淘大福利部聯歡

淘大福利部聯歡，這是一個關於社區活動的故事。故事中的主角，通過參加聯歡活動，增進了與鄰居的友誼，也為社區的繁榮做出了貢獻。

## 工業安全研討會

工業安全研討會，這是一個關於工業安全的會議。會議中，專家們就如何提高工業安全水平，防止事故發生，進行了深入的探討和討論。

## 工人世界

工人世界，這是一個關於工人生活和工作環境的報導。報導中，記者深入工廠，瞭解了工人的工作情況，並呼籲社會各界關注工人的權益。

## 週日有兩組行程

週日有兩組行程，這是一個關於旅遊行程的報導。報導中，記者介紹了兩組不同的旅遊行程，包括景點、交通和住宿等，為讀者提供了參考。

## 尚有工

尚有工，這是一個關於就業和勞工權益的報導。報導中，記者探討了當前就業市場的現狀，並呼籲政府加強對勞工權益的保護。



















華僑文化

中央各軍事學校

許鶴卿先生簡介

許鶴卿先生簡介

許鶴卿先生簡介



雲歸時帶雨數點

木葉又添山一峰

雲歸時帶雨數點

木葉又添山一峰

澳紐元升值與香港

澳紐元升值與香港

從台灣發展貿易

從台灣發展貿易

明年玩具展覽會

明年玩具展覽會

輸加本年年度紡織品

輸加本年年度紡織品

三個月玩具展覽會

三個月玩具展覽會

明年玩具展覽會

明年玩具展覽會

輸加本年年度紡織品

輸加本年年度紡織品

三個月玩具展覽會

三個月玩具展覽會

明年玩具展覽會

明年玩具展覽會

輸加本年年度紡織品

輸加本年年度紡織品

三個月玩具展覽會

三個月玩具展覽會

明年玩具展覽會

明年玩具展覽會

FLYING TIGERS advertisement with image of a tiger and text about shipping services.

久保田株式會社 (Kubota) advertisement for stock shares, including details about the company and share offerings.



香港的對外貿易，將來能從國際貿易整體合作得到好處嗎？

大局。由於此次貿易談判有關於關係重大，其所以將世界人們的注意所直接或間接的影響，所有以但會員國都派代表級要員出席，就非會員國而言，包括主席美國在內，也特派代表出席在旁，香港政府亦委派工商署長依斯君赴會參加此項重要的會議。

**貿易談判主題**

此次貿易談判的主要問題有四：

(一)為關稅問題：大家對各國關稅減低，但問題是在怎樣減低？以及那幾個國家的關稅應比美英法於去年八月多，而荷馬尼則少。

(二)為貨幣匯價問題：更正確地說，在擬定一個有效的貨幣制度方面，困難較爲多。

(三)關於勞工問題：比利大使說，在東京會議之前，曾有一個關於歐洲共同市場擴大而可給予美國特惠的宣佈，該市通過一個新章，英國、愛爾蘭及丹麥將採取對其他國家出口徵收不同的税率和辦法，以代替其前所實施的一般而加稅爲主的政策。

(四)仍待國際法院之委員會採取行動的問題，包括爲爭取中國家提供的一種化稅優惠，以及給予殖民地國家的待遇，由於荷馬尼制太不民主，而荷馬尼竟更

的構想。這些步驟旨在以擴展與改善人類生活自由權和福利。

(五)考慮開發中國家所面臨的特殊問題，如包括開發中國家出口的增加，出口之角稅，貿易成長率與原料，在開發中國家與開發國家之間，由於界貿易擴張所產生利分配的貿易平衡的改善，開發中國家產品出賣之改善以及初級商品供需關係的穩定。

該判題如下：

(一)基於一般適用方式之關係保護；(二)非關稅貿易障礙之消除；(三)工業產品；(四)非關稅貿易障礙之消除；(五)農業產品；(六)開發中國家有興趣問題，其中包括關稅，非關稅及其他貿易障礙；(七)服務業；(八)以下，股份則進行承諾及互惠原則應適用同惠原形與 GATT 互惠原則；(九)鋼鐵可能通商貿易案；(十)礦產；(十一)開發中國家對不符合發展中國家需要者，不希望互惠待遇。

(四)上述雖有開發中發展中國家獲致開放的需要。

(五)互惠也甚重要。

升後平復，菜蔬高位畧現軟順。

[illegible]

大和證券，為日本四大證券公司之一，亦是日本股票權威，擁有金融顧問及投資專家，對日本股票市場，有豐富的經驗及知識。此外本公司有專用電報機，直通東京，能迅速獲悉近至一分鐘前的股票價格和股市動態。所以

大和能供給日本股市的一切資料，大和能協助作最聰明的股票投資。

如有任何有關國際金融投資問題，請向大和證券國際（香港）有限公司洽商歡迎詢問。



董事長 夏目明弘	董事 九太肇	襄理 小久江丈夫	營業代表	營業代表	楊盛明	營業代表 吳亮材	營業襄理 許世璧	營業代表 邵福榮
		營業代表 鄭文光	何國政	營業代表	陳小虎	營業代表 張思都		襄理 劉修成

**國際(香港)有限公司**  
香港德輔道中26-28號日昌大廈六樓  
電話：5-250121-9 專用電報：HX3325  
電報掛號：DAIWASEC

新 都

大九四三三七七台領華海華  
**今天五天**  
 傑爾維導奇劫大  
 作大里演謀寶賊  
 主刺維加納方寧連尤  
 演蘇維保連利納伯

大 大

次周美門西英無電揭紅  
 大內國智國美所羅破場  
 公客情門間法運研身開  
 開官情勇謀察形似份兵

集續生先濕咸

冠金·華大·約紐  
**全震笑觀  
 院動聲衆**

歐洲公司  
 別開生面  
 打鬥諧趣  
 熱鬧巨片

訂購五今  
 座早場天

**虎老魚鯉**

**熱全壽**

花和向 賊組景 作暗器 楊子佩 水福陣 遇強敵 勝女中 實假眉 演重招 走天運 老虎頭 釘風絲

硬派巨星  
 積皮連斯  
 英俊生角  
 鐵木真白倫  
 「七情六慾七金剛」  
 性格巨星  
 李安奴史丹達  
 合演

打得風趣  
 輕描淡寫  
 戰得開心  
 談笑用兵  
 保證壓倒任  
 何同類影片

特藝  
 七彩  
 開幕

小龍鳳身手敏捷  
 男戰賊賊力大無窮  
 花和尚力大無窮  
 橫掃千軍  
 一丈青花拳繡腿  
 所向披靡  
 老頑童寶刀未老  
 拳拳到肉

大鬧  
 樂場  
 到裙  
 褲拉

THEATRE

華僑日報  
 版  
**新界風光**  
 定價每  
 本五毫



# 汽車

第十四期

逢星期一出版

梅亨利 主編  
唐瑞平

## 品產良優的風作良優統傳良優 車跑級高型 914S 捷時保

品產新最・力動大強・型外渾雄・計設新全

保時捷九一四S型，是保時捷公司最新設計之跑車，其外觀雄渾，動力強大，性能卓越，為目前跑車中之佼佼者。其外觀設計，由保時捷公司之設計師精心設計，線條流暢，充滿力量感。其動力系統，採用保時捷公司之最新引擎，輸出動力強大，加速性能優異。其性能方面，保時捷九一四S型跑車，最高時速可達每小時二百四十公里，加速性能亦非常出色。此外，該車還配備了多種先進配置，如ABS防鎖死煞車系統、動力轉向系統等，為駕駛者提供更安全、更舒適的駕駛體驗。



**美觀實用**  
保時捷九一四S型跑車，其外觀設計，由保時捷公司之設計師精心設計，線條流暢，充滿力量感。其動力系統，採用保時捷公司之最新引擎，輸出動力強大，加速性能優異。其性能方面，保時捷九一四S型跑車，最高時速可達每小時二百四十公里，加速性能亦非常出色。此外，該車還配備了多種先進配置，如ABS防鎖死煞車系統、動力轉向系統等，為駕駛者提供更安全、更舒適的駕駛體驗。

## 福特葛天娜2000ccGT

### 外型威盡 性能靚絕



### 威盡靚絕 當然超值!

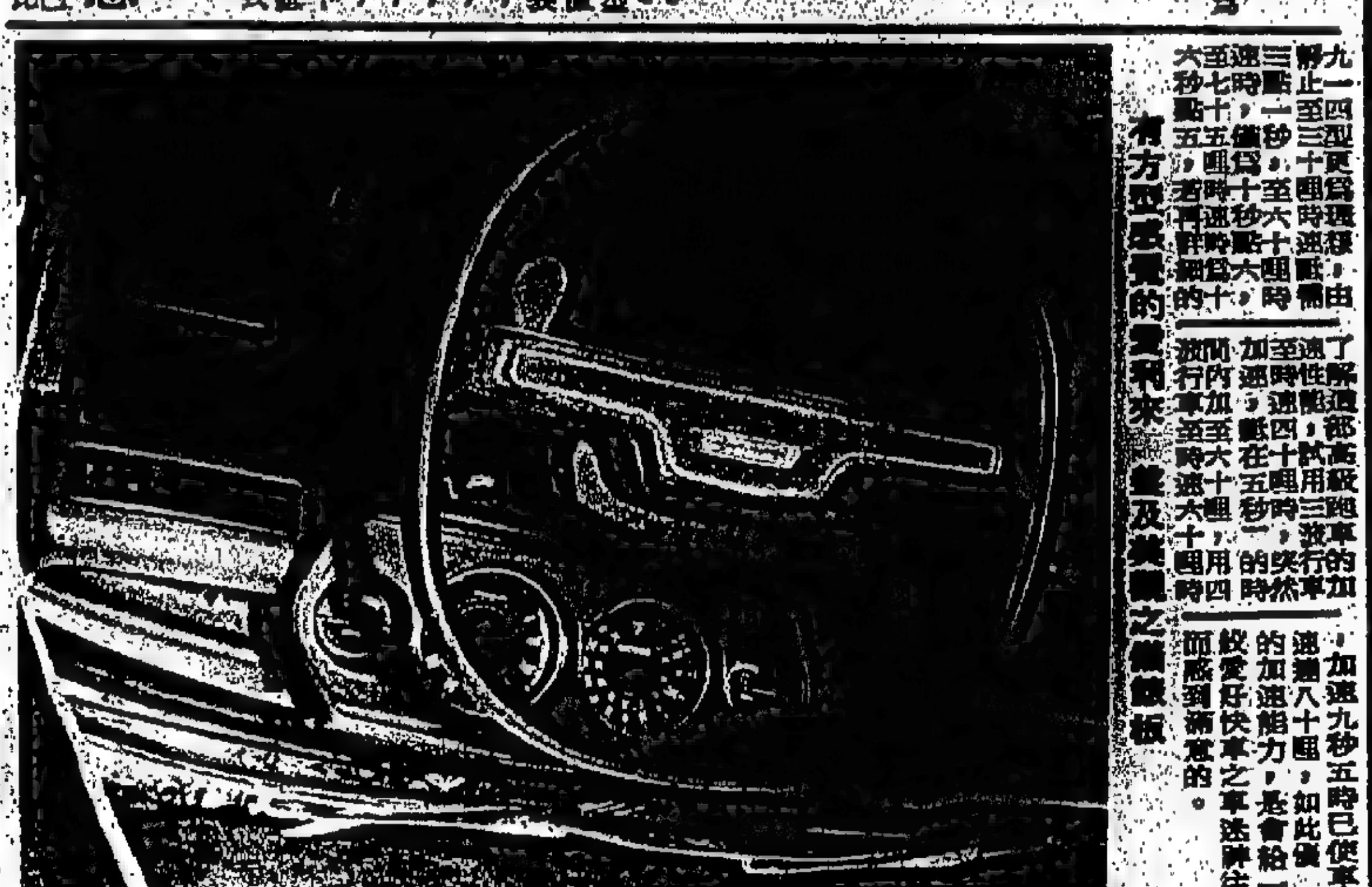
福特「葛天娜」GT的外型線條優美流暢，機件性能強勁超羣；無論從任何角度看來都是一部出色的汽車。  
「葛天娜」的超值優點多不勝數：寬敞車廂陳設豪華置身其內舒適自如。輪距寬闊胎盤靈活加上動力碟型車架及重疊式軀盤支柱等安全設計行車時穩定暢順確保車內人士安全與其他同類型或同等價值汽車比較福特「葛天娜」在在均勝人一籌凌駕羣倫。福特「葛天娜」另有豪華2000ccGXL型可供選擇。歡迎駕臨試車親作比較。



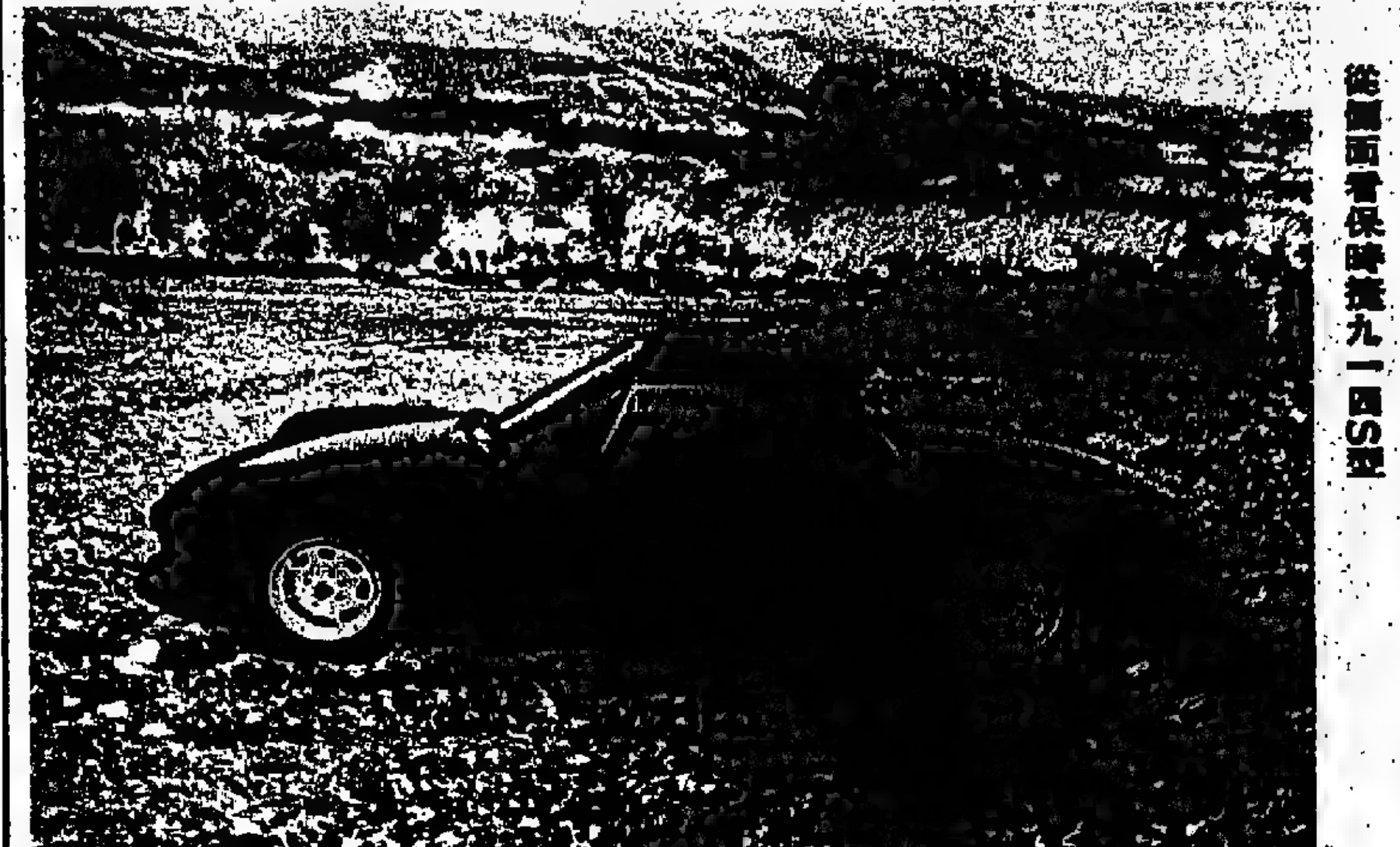
夏巴有限公司 香港藍塘道5至7號 電話：5-743311 九龍馬頭圍道163號 電話：3-620311  
九龍柯士甸道114號 電話：3-671101 九龍觀塘道370號 電話：3-418366 元朗大馬路192-4號 電話：12-764001 澳門高士德大馬路188-18E 電話：3173, 2954

## 保時捷九一四S型資料

保時捷九一四S型跑車，其外觀設計，由保時捷公司之設計師精心設計，線條流暢，充滿力量感。其動力系統，採用保時捷公司之最新引擎，輸出動力強大，加速性能優異。其性能方面，保時捷九一四S型跑車，最高時速可達每小時二百四十公里，加速性能亦非常出色。此外，該車還配備了多種先進配置，如ABS防鎖死煞車系統、動力轉向系統等，為駕駛者提供更安全、更舒適的駕駛體驗。



保時捷九一四S型跑車，其外觀設計，由保時捷公司之設計師精心設計，線條流暢，充滿力量感。其動力系統，採用保時捷公司之最新引擎，輸出動力強大，加速性能優異。其性能方面，保時捷九一四S型跑車，最高時速可達每小時二百四十公里，加速性能亦非常出色。此外，該車還配備了多種先進配置，如ABS防鎖死煞車系統、動力轉向系統等，為駕駛者提供更安全、更舒適的駕駛體驗。





# 汽車

第十四期

逢星期一出版

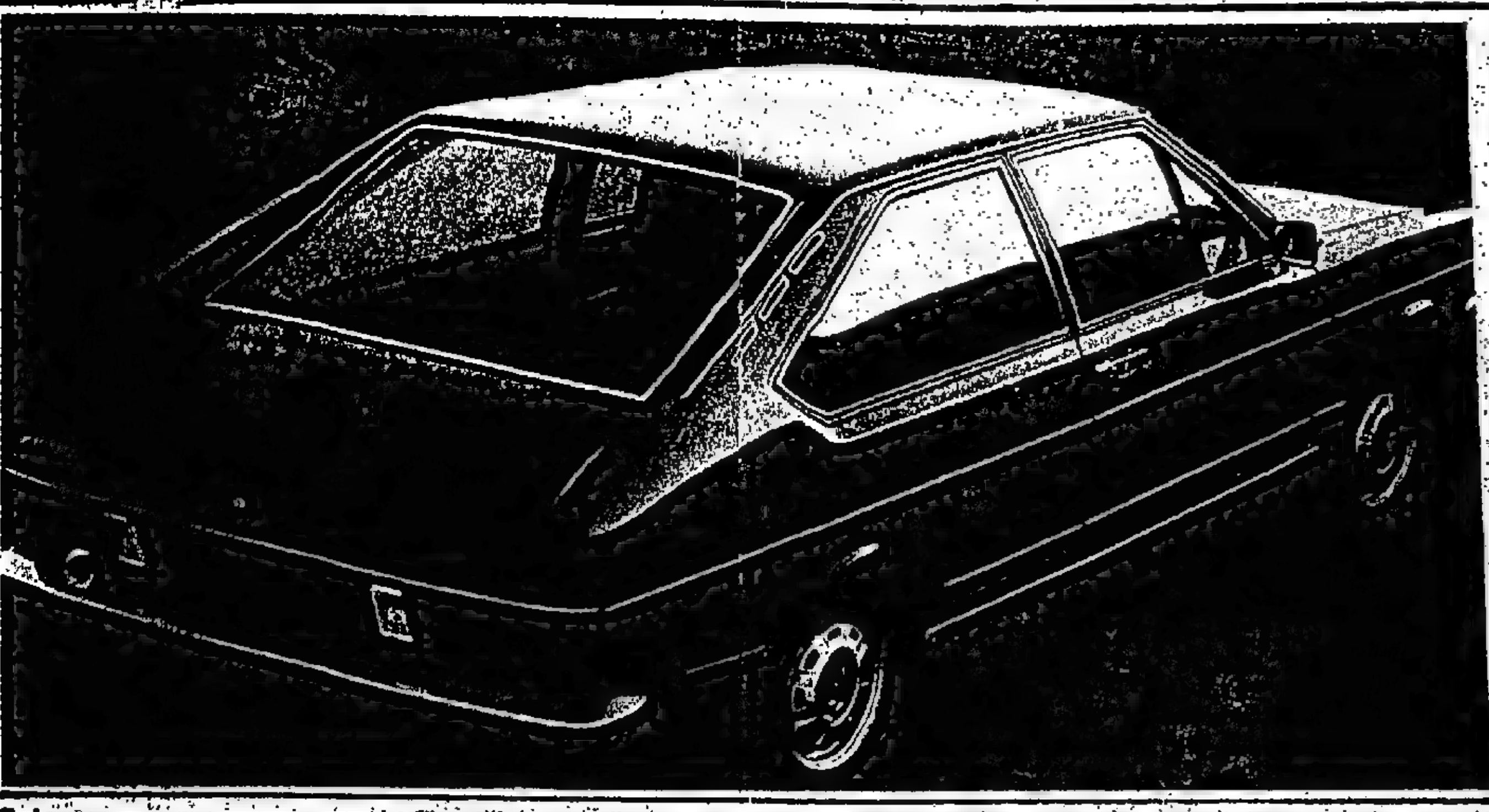
梅亨利 主編  
唐瑞平 主編

## 日本七月汽車銷量 再創第二次高紀錄

今年前七個月，日本汽車銷量，再創第二次高紀錄。據日本汽車工業協會公佈，今年前七個月，日本汽車銷量，共計四百六十二萬八千八百輛，較去年同期增加百分之三點二。其中，轎車銷量，共計三百四十二萬八千八百輛，較去年同期增加百分之三點一。貨車銷量，共計一百二十萬輛，較去年同期增加百分之三點五。輕便貨車銷量，共計九萬輛，較去年同期增加百分之三點八。摩托車銷量，共計一萬輛，較去年同期增加百分之三點九。日本汽車工業協會表示，今年前七個月，日本汽車銷量，之所以能再創第二次高紀錄，主要是由於日本汽車工業協會，在去年七月，曾創下四百六十二萬八千八百輛的高紀錄。而今年前七個月，銷量再創第二次高紀錄，主要是由於日本汽車工業協會，在去年七月，曾創下四百六十二萬八千八百輛的高紀錄。而今年前七個月，銷量再創第二次高紀錄，主要是由於日本汽車工業協會，在去年七月，曾創下四百六十二萬八千八百輛的高紀錄。

## 愛快羅密歐新產品 四門愛快達受歡迎

愛快羅密歐公司，最近推出了一種新產品，名為「四門愛快」。這種新產品，是由愛快羅密歐公司，在原有的「愛快」基礎上，增加了一種四門的版本。這種新產品，在性能上，與原有的「愛快」無異。但在外觀上，則顯得更加大方、穩重。愛快羅密歐公司表示，這種新產品，將受到廣大消費者的歡迎。因為，這種新產品，不僅具有優良的性能，而且外觀大方，價格低廉。愛快羅密歐公司表示，這種新產品，將受到廣大消費者的歡迎。因為，這種新產品，不僅具有優良的性能，而且外觀大方，價格低廉。



## 豐田此力加顯威風 勇奪歐洲賽車冠軍

豐田汽車公司，最近在一項歐洲賽車比賽中，勇奪冠軍。這項比賽，名為「歐洲賽車錦標賽」。豐田汽車公司，在這次比賽中，派出了「此力加」參賽。這輛車，在比賽中，表現非常出色，最終奪得了冠軍。豐田汽車公司表示，這次奪冠，主要是由於「此力加」具有優良的性能。這輛車，不僅動力強勁，而且操控靈活。豐田汽車公司表示，這次奪冠，主要是由於「此力加」具有優良的性能。這輛車，不僅動力強勁，而且操控靈活。



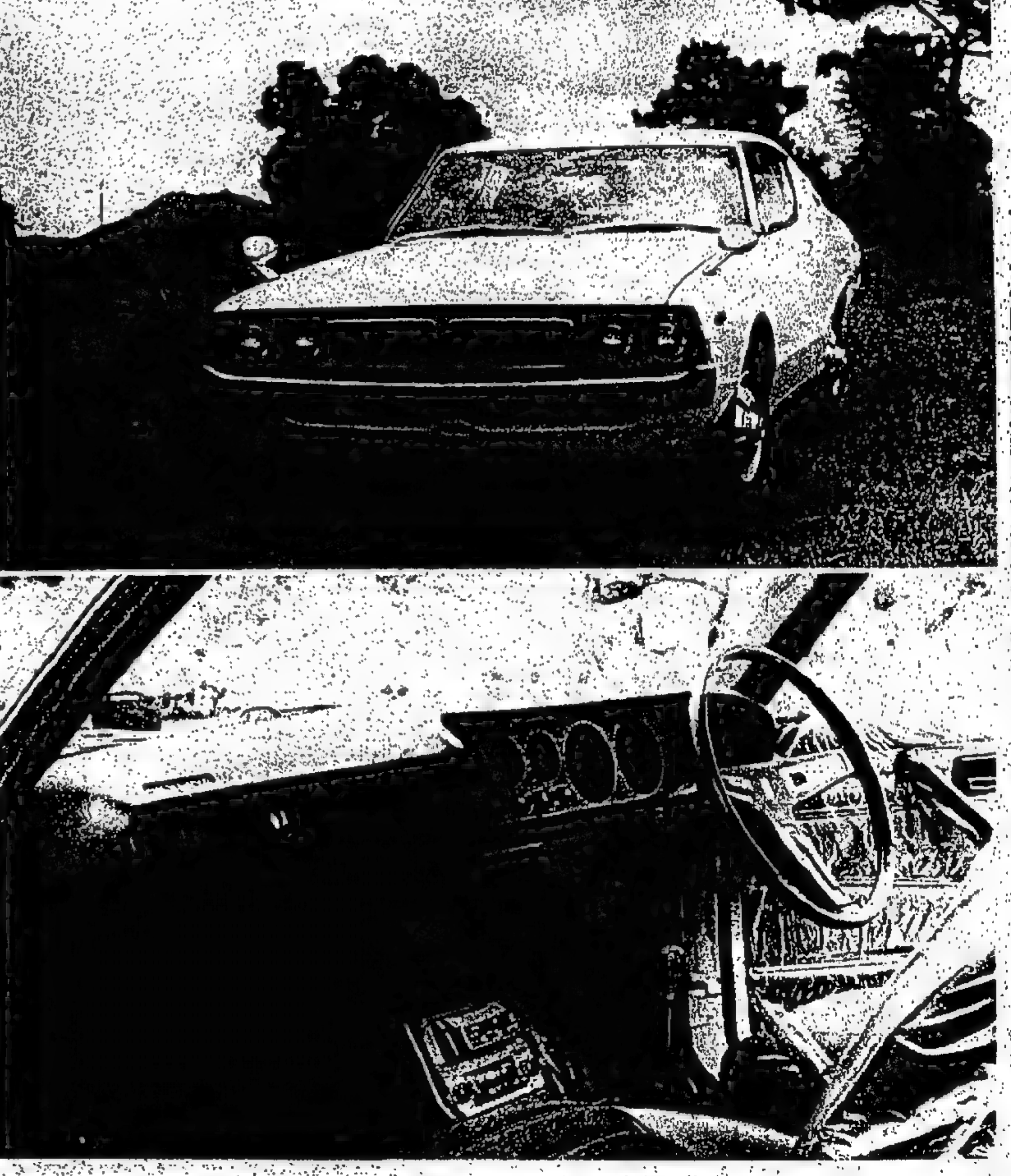
## 豐田發明新式設備 具有減烟省油效力

豐田汽車公司，最近發明了一種新式設備，名為「減烟省油設備」。這種新式設備，是由豐田汽車公司，在原有的發動機基礎上，增加了一種減烟省油的裝置。這種新式設備，在性能上，與原有的發動機無異。但在減烟省油方面，則顯得更加出色。豐田汽車公司表示，這種新式設備，將受到廣大消費者的歡迎。因為，這種新式設備，不僅具有優良的性能，而且能夠減低油耗，減少排放。豐田汽車公司表示，這種新式設備，將受到廣大消費者的歡迎。因為，這種新式設備，不僅具有優良的性能，而且能夠減低油耗，減少排放。

## 上半年度世界汽車產量 日本以三二五〇萬輛居次

根據世界汽車工業協會公佈，上半年度世界汽車產量，日本以三二五〇萬輛居次。這項數據，是根據世界汽車工業協會，在今年七月公佈的。根據這項數據，上半年度世界汽車產量，日本以三二五〇萬輛居次。這項數據，是根據世界汽車工業協會，在今年七月公佈的。根據這項數據，上半年度世界汽車產量，日本以三二五〇萬輛居次。這項數據，是根據世界汽車工業協會，在今年七月公佈的。

## 太子牌士佳麗雙門豪華房車 外型美觀大方設備齊全實用



### DATSUN 160B/180B

日產得勝 豪華中型冷氣房車

## 給你帶來合家的歡樂

日產自動車株式會社為迎合高級汽車用家的要求，特別推出「得勝」之最佳製作。180BSSS 兩門硬頂轎跑車及160B/180B 四門豪華房車。兩車外型之線條優美而脫俗，機器設計甚精密，經得起長途越野賽艱苦之考驗，故於今年東非越野長途賽中榮獲全場亞軍。其特殊避震系統，在高速行駛時極穩定。車廂內設備豪華，應有盡有。無論房車、旅行車及跑車，其設備及機械構造均達一流之水準。

「日產」汽車由1000c.c.至2600c.c.均配有原廠冷氣機及自動波可供選擇。



總代理：大昌貿易行有限公司 鄺下機構  
合誠汽車有限公司  
香港德輔道中9號 電話：5-772310, 767014  
九龍彌敦道88號D 電話：3-841222, 850094

昌隆公司 電話：4038  
利豐洋行有限公司 電話：4188









### 花邊雜文

立子

這事要追溯到九時半不休息。大體說，這是一場笑話。...

### 酒樓宴會應有座點綴

酒樓宴會，即不在此。...

### 新的時代

何行

這時代的人，非...



### 龍虎

文：董子

這事...



### 英國的鬼

文：董子

這事...



### 鐸叔正傳

鐸叔...



### 鐸叔正傳

鐸叔...



### 奇遇

奇遇...



### 魔情島孤

魔情島孤...



### 中國蘭花

中國蘭花...



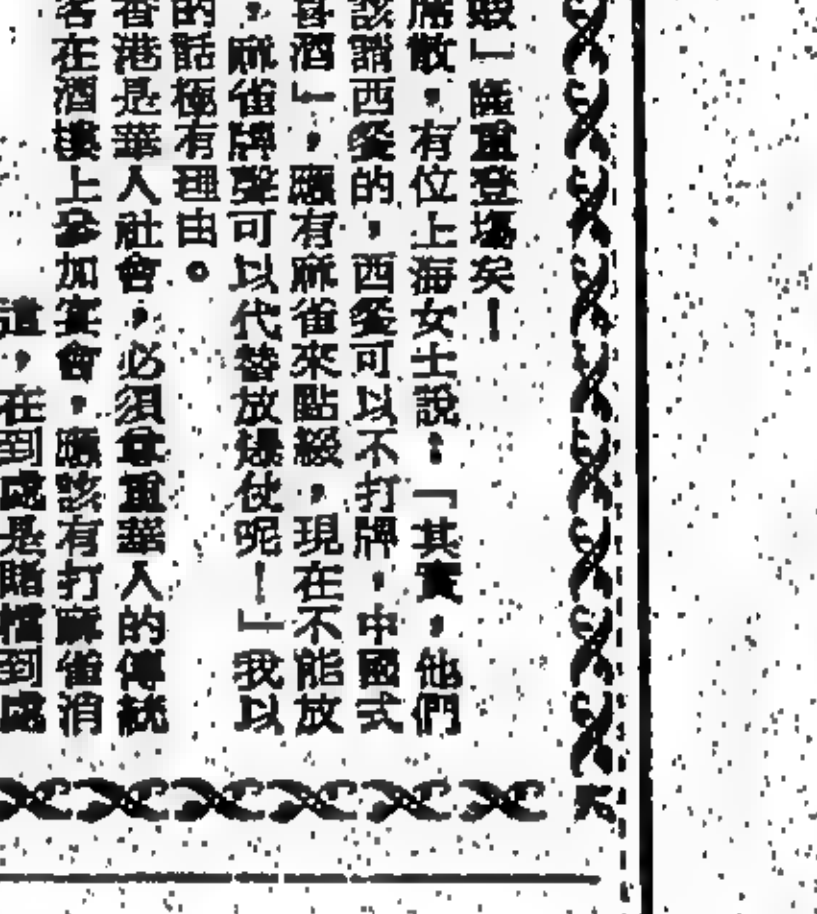
### 村中人語

村中人語...



### 衛飛女

衛飛女...



### 死巷之內五金店

死巷之內五金店...



(SCIENCE : CONJECTURE AND REFUTATION)

洪、陶弘景、任勉芝三位前輩有過系統的介紹。從後一個角度去看，則葛洪、陶弘景二人又帶着濃厚的宗教氣息，而且也是一道派中人。葛洪撰《抱朴子》，陶弘景撰《真經》。

武學博士的「中國宗教史論」，我敢說真的是他論述道教的一章。在道教那一個字，把這家的「道」的衍化作用，用簡樸的數字，分析得就非常清楚。不過，他還是逐漸過渡到道教，認為道教認識世界和改造世界，以應付不斷變化的環境，是宗教家，專門煉丹，燒符除咒，容易誤導他們是一位宗教家，專門煉丹，燒符除咒的目的也只是為了達到宗教的目的而已。這是

葛洪與陶弘景 任勉芝

陶弘景，字通明，江蘇句容人。經歷了宋、齊、梁三個朝代，除了年八十五歲。南北朝時代是個動亂的時代，除了他本人，就是士大夫，佛教徒也研究醫理，而且陶弘景還是個道士，神仙修養的人。此間的葛洪，陶弘景也不但在朝中，極有地位，在文學史上，也對他們兩家的文學造詣所談的中國文學批評史中，對他們兩家的文學造詣

做學功於一身的偉大人物。

尤其是陶弘景，胡適於一九三三年，曾做一篇「陶弘景的歷史」，那時正是整理道藏風氣漸開的時候，中土提倡「我們可以想那個時代的迷信空氣裏，那部出類拔萃者，就是不完全靠出這迷信倍信努力。」這一說，說，也是指那部真本記載他與仙降降之事，那也是當時的影響，不是他個人的過失，可是他有要把握大堆仙經編成一部道教傳授給末的要緊，所以特別蒐集他的史料何處得，方法如何確，這就是存心欺詐了。」

初讀的題目是：「指出陶弘景曾創『自抄自觀』之說，自補又自己做出那批偽造速津法語記一世後世欺世者」。陶弘景在《志》語，把佛經和道家二經翻轉過來讀，都給代筆，現代陳寅恪，胡適他們偵察出來。

陶弘景在書外上實載，乃係寫了編訂了佛經及經師卷的三百六十五種藥物以資採擇，增入三十五種，不數枚，還加三七三十種藥物分綴於內。草木、蟲魚、獸藥、藥菜、米食及有用等七大部，實為前朝未有。（中國醫史新論）（十五）

所寫把，一朱真的，戲典心肝臨能古藝了

但是，如果「信念」包括人類對於接受科學的批評與態度，則危險了。這批態度，沒有的非理性的。

假設問題，盡量知道不可知的世界生有時。雖然困難，盡量知道這個世界的時候，有時能根據或定律的帮助。那麼，依我的分類，這種理性論或定律的帮助，是「科學」，精確而否性無異是從這個點出發，所有的論及定律都對時，都是科學呢？我們永遠不知道二個小修改到何種程度，我很奇怪，二十四小時，日出日落」的分別仍然在應用，在類星時代或許有用。而千餘年來，perkins不之而知，被稱為「本島」(MINDHIT ST)地方看見「午夜的本島」。

「試探」的方法不但大分科家愛斯斯坦，造爲色服所用。而且各物理學家以及放射性地底測探用，四層厚的儀像儀器都用，故她不要的理學已滯澆汰，我並不留一應度於非理性的。

現在讓我們回到問題之中心：科學底源

[illegible]

並不  
是都  
為他  
可以  
以保  
證未  
發生  
於  
觀衆  
面前  
並不能  
用嚴  
格的  
理論  
的  
休戰  
的  
解決  
的  
解決  
的  
解決

個很  
實  
解  
得  
答  
是  
簡  
單  
的  
解決  
的  
解決  
的  
解決

哥倫比亞  
本年偉大  
文藝寶樹  
七彩虹片

總 統 華  
下期  
獻映  
新世外桃  
源一女主角  
莉美  
烏曼  
一姊妹小姐

人女

40 Carats

松本 銀座

叔又

高懸極度緊張

絕早爆炸

曲折奇情謀殺鉅片

殺機四伏，  
心驚胆跳！  
血案連環，  
魄散魂飛！



華僑日報  
分類廣告

# 費用廉

[illegible]

**波柏爾著，王懷雲譯**

始創點是道德的理論與實踐，巧測以及猜測（*GUESSING SOLUTION*）。

假使問：「誰先說後？」誰先說後？一就是一個疑問，一個設法。對於後來者，可以以爲然。對前者而言，則有相反的假設。假使必然的點，對前者的客觀性，必須加以解釋（*EXPLANATION OF REFERENCE*）。在這種觀念（*A FRAME OF REFERENCE*）或這種觀念（*A FRAME OF THEORIES*），假使這樣的觀念，不能將無解難題的經驗，開闢出明晰的假設，這並沒有解除難題的危險。

「先驗觀念」（*INBORN IDEAS*）的理論是荒謬的。任何生物都有內在的反感或適應環境中包括對於環境條件的反應就是預想。預想自己已被包含要應變。在此目的之下，如初生時預想自己不被包含要應變。我們何須知道，而後先驗概念的。但是，這種知識並非是必然的。而是有可能的。

這些知識並非先驗必然的。但在心理學或哲學上卻是先驗必然的。其中人類的經驗的因果關係就是先驗必然的。因此人類經驗的因果關係的思想框架符合先驗必然的性質。但人類經驗誤差不止此。人類找發現規

我對於休謨心理學派的批評，似乎便得從這裏起。但我的意思卻不是說，只有才我的教條根據休謨的理論，而我就應該照樣去辦。我們回到我們的中心：所謂科學與哲學，到底在甚麼範圍裏來滿足自己的假設？而我們對於科學與哲學的態度，是在觀察的過程中，盡量去否定（self-deny）自己的假設，必要時甚至放棄自己深信不疑的假設，或改變其科學態度。

從嚴格的點說，假若科學應繼承科學史古來的傳統態度，就是從前所說的「批評必須有對象」。此對於科學的態度必須先有現存的假設態度和信念，才能進行批判。

科學史起源於對神話的嚴格批判及討論，並非超越經驗世界的基礎，或假設嚴格的科學方法。科學的出現，一方面是批判性的出現，一方面是其非批判性的出現。尤如希臘重象（Stoics）是希臘的傳統，可以追溯到泰利士（Thales）是希臘的第一個持有非批判性科學觀的人。所以可兒。其論

至於前像  
又因  
裏統  
可於  
性開陳則理想

七

這最危險的傳統模式而到解體。新的假設不能使舊的假設瓦解，而重固了它。這就是「感性的」批判態度所趨向。它也有自己的模式，但它卻隨時將自己的假設改變。科學態度之所以抗拒修改，是因為自己已經感到，因循、修正對抗個人的心理造成巨大的阻礙。

[illegible][illegible]

但並非徒  
個鬧劇。  
而理。  
怎樣從何  
路到任何  
由化，那  
？答案是  
次個理論  
可以肯定  
真的命題  
其用價  
的點點，  
清楚：因  
什麼理由  
相似，也  
預設將來  
織有效。  
談，很多  
覺得不能  
欲成這道

頓  
星：老牌性格巨  
兩對情  
倒轉覺  
妙極  
四個男  
換配如  
趣極  
真  
利基  
紅星  
三  
前主演傑作  
「蝴蝶小姐」姊妹作  
風趣故事  
星：老牌性格巨



俗侶  
 爲妻  
 怨徐！  
 女緣！  
 子臭上婿  
 頭毛上夫



# 花枝十四




領紅兩  
衛星大  
——命是銀  
時福祥

利姬尤  
絲芝  
網佈簾  
下深

巴尼安  
度薩東  
鬼神兒  
沒出徒

國  
域  
華  
利


**SEVEN BLOOD  
STAINED ORCHIDS**

梁！ 一個狂  
 漢殺錯  
 人！

**大效**

本報為各界  
 利便起見特  
 設分類廣告  
 欄分門別類  
 舉中刊出  
 各界如有  
 房屋出售  
 聘請職員  
 防尋職務  
 介紹職業

[illegible]

我們對於我的規律性的傾向，使我們的  
意識改變了。我到底應該怎樣規矩？這真教人  
發愁！我們也要想這二、三百年來，這種教

六

必須假設對道德律性的預想，有了預想才能  
去行動，雖然對於理性或相異性的預想。但是  
困難就在於理性上先驗的，但並不是先驗地放  
效的，它是可能性的。

因此，康德的法學的補救最近真理，  
證明得太多了。他已經證明知如何可能，而  
結論是：我們必須承認是必會成功的。當他  
說：我們的知性不從大自然抽出定律，而是  
加諸在大自然上。一他是對的，但是他以為然  
會成功的時候，他錯了。大自然卻並非必然  
成功，當我們失了它，我們可得嘗試。  
也許，我們可以用反例。我們可以建造一  
種機器，製造這樣東西，把一個簡化的「  
通過重復，這道重複，這裏採取可以學習  
至陳列定律。假若區域機不可捉摸（既然  
一定可以），則這樣的理論是不相同的；（然  
後）也可以作為解釋的，人不共同可以嗎？道  
理似乎可以使你信服。實證是在於在建立  
這種機器時器的設計上。」人類，必須決定  
是構成這個簡單單元的。什麼東西是以相似  
的，以及我們世界的機器器取出什麼樣式的  
間架，也就是說，將機械需要一些內在的運  
動來決定什麼是律性的，什麼是不相關的。

[illegible][illegible][illegible]

的足有  
 叫「自然  
 自然的定  
 於理性似  
 問題，似  
 信仰同樣  
 廣。以  
 序，以及  
 以反理  
 許多新的  
 不恰金  
 隨者弄不  
 的風氣。  
 飾之概，  
 何節目。  
 十三論中  
 齊集，止  
 或雜，或  
 燕燕，或  
 造成永

**國**  
 後最  
 七兩  
 彩部  
 雲珍  
 眼西  
 眼蘭

The most Magical one of all!  
 第四週  
 和路狄斯尼巨製  
 逸榮公羅  
 行善利



人獸奇

鬼馬班

今天

五場

新華

百樂

12:30

2:30

5:20

7:30

9:40

顏芝絲白羅  
大衛易達遜  
景主衛頓

天  
血

好笑  
巴閉  
通仙

鬼馬多端  
老幼咸宜

WALL GROUP  
Fedorova and Bromshteyn  
ESTABLISHED IN 1971

舊日報出版

訪買物件  
訪尋失物  
徵求伴侶  
代郵通訊  
訪查親友  
聲明啓事  
書院招生  
營業一舉  
等在此欄刊  
登廣告一  
見效非常  
迅速。價目  
較平常廣告  
爲廉。每段  
大字四個  
細字卅四個  
。每天三元  
。但須上期  
繳費。查此  
行於西歐各  
國。蓋其利



這科學與科學的功用。試問：現有

三十九年前，在維也納的「你們母親

我對於「萬物學系」的演說：「你們母親

然後，你們觀察過的東西。銀器是有

性的。單從一觀察，而於於一推測諸

性的問題，而這又假延「相似性及類。而這又假延

問題。對於一位科學家而言，他的

觀察點與問題。

人

文

原，官觀選地始用

刊周叢

證，信念無疑不如教條主義者的強。根據休  
理，猶如一股的傳說。信念的力量是一重覆  
取。因此，信念會同經驗之累積而加。但  
維的。想到於規律性，及一重覆的累積即是一  
維的。愈有經驗，愈成熟，能多生是一種

。另一種是此別的程度，容思疑、對量

們。待會，它便我們接近一種好的現象：假如  
的容易，接些失敗，我們可能阻止自己接近

版出一期星逢  
期二十七第

[illegible]

楚咀與唱導

[illegible]

此三世界  
能斷一  
與一雙  
取材也更  
「緣起」。  
出資家以  
而。有志  
後又有一  
於「唱  
孤歌」一  
師元代興

MUTINY ON THE BUSES

巴士暴動

傅力班 原落

**巴黎**

宣  
巨神  
片奇  
**油神**

REC WARD Y  
DANCE MUSIC  
POPE GIGANT AND HIS  
MICHAEL BACCHIE  
SILVERN TUNG

八本編彙律法港

且收效宏大  
 實有百發  
 百中之效  
 本報設有信  
 箱，以備刊  
 登廣告者通  
 訊。凡不欲  
 將地址姓名  
 宣佈者，可  
 聲明將覆答  
 函件寄交華  
 僑日報美勞  
 信箱隨時携  
 取。同收條便即

**新華百樂**

映獻大盛期下

行可慶感  
設公海



**MUTINY ON THE BUSES**

落原爆  
力班春  
演人馬  
出集

制論直領毛巴  
頭過權衡脚手士波

劇佳博本  
片最發年

影七部全

REC. VARNY  
BROOK MARY  
POW. CRANT ANDA WALK  
MURRAY BERSING  
GREEN TING

泰

天兩  
映一場  
完肉大  
盡戲胆

春色滿巴黎

巴士嬉春

威名  
巨少



宜  
巨神  
片奇

油神

香港法律彙編

全分巨 全法 備規 書書 冊冊

本報  
優待  
讀者

八折

國  
後最  
七兩  
彩部  
聲聲  
韻韻  
人  
獸  
奇  
觀  
星兒  
下  
七  
彩  
影  
期  
馬  
鬼  
華  
僑  
日  
報  
出  
版

The most Magical one of all!

和路狄斯尼巨製

第四週

愛樂公座  
行善司利

百新  
樂華

今  
天  
五  
場

顏之絲白蘭  
大衛易連遜  
寶主衛銀

天  
飛  
馬  
鬼

好  
笑  
巴  
閉

老幼咸宜

電影多端

Redeemable and Incomparable







奇倫比亞  
本年獲得  
文藝獎  
七彩色片

# 總 統 華 盛 頓

「作姊妹 姐小蝶蝴蝶」

風趣故事 真利基 阿拔 愛華 烏曼 莉美

下期 獻映

兩對情侶 倒轉驚鴻 妙極！  
四個男女 換配姻緣 趣極！  
！小孔戀怨徐！！黃愛錄中  
子與上嬌媚 頭毛上夫年

## 女 人 十 四 枝 花

40 Carats

## 殺 錯

領紅兩 尤芝 巴尼安  
星大 如 度  
！命是銀 網佈驚！ 鬼神見  
符指牌 離下深 夜出徒

### 東 城 域 國 華

滿爆早絕 聚極懸高  
張度聲度  
片鉅殺謀情奇折曲

SEVEN BLOOD  
STAINED ORCHIDS

七朵蘭 花遺血 梁！ 一個狂 漢殺錯 人！

殺機四伏，令你  
心驚胆跳！  
血案連環，使你  
魄散魂飛！

**費 用 廉 收 效 大**

本報為各界利便起見特設分類廣告欄分門別類。界中刊出。各界如有：「房屋出售」、「聘請職員」、「訪尋職務」、「介紹職業」、「物價出讓」、「防尋失物」、「徵求伴侶」、「代辦通商」、「聲明啟事」、「醫院招生」、「營業」等。等在此欄刊。其廣告一段。見效非常迅速。價目較平常廣告為廉。每段大字四個。細字卅四個。每天三元。但須上報。微費。並此。行於西歐各國。蓋其利便而價廉。且收效宏大。實有百發百中之效。本報設有信箱。以備刊。登廣告者通訊。凡不登。將地址姓名。宣佈者。可。函明將現。在信件寄交。舊日報某。信箱隨時。同收條便。取。











**江珠 場今五**  
**洋南 映五**  
**鬚用虎老**  
主演：史丹尼、李蘭、李蘭、李蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**映續天今華南**  
**王子復仇記**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**都銀**  
**映放天今**  
**大象與我**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**角北**  
**賓國**  
**場今四**  
**夏日殺手**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**京華**  
**映大日**  
**青年**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**海運**  
**映大日**  
**藍鬚大色魔**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**海運**  
**映大日**  
**藍鬚大色魔**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**光風界新**  
全套四百元  
編彙律法港香  
香港法律彙編  
全套四冊  
每冊一百元  
每本五毫

**都銀**  
**映續天今**  
**與大象**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**映續天今**  
**復仇記**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**武風**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五天今映週四第**  
**尼和**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**冠金華大約紐**  
**場五今滿**  
**魚老**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**江珠 慶普 光新**  
**映續天今**  
**鬼老**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**邦聯 都國 合舞新**  
**映續天今**  
**斜陽**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**華國 利多域 城東**  
**映續天今**  
**錯殺**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**映續天今**  
**斜陽**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**華文 都京**  
**映續天今**  
**錯殺**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**映續天今**  
**斜陽**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**

**場五映仍院三天今**  
**壯士**  
主演：奧利華、羅蘭、羅蘭、羅蘭  
！擊戰肉快激神！  
！力無架招手殺戰！  
！笑一動作絕！  
！炸彈切多！  
**THEY CALL ME TRINITY.**



# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

120	156	603	645	687	721	753	889	906	972	1236	1285
122	158	604	646	688	722	754	890	907	973	1237	1286
123	159	605	647	689	723	755	891	908	974	1238	1287
124	160	606	648	690	724	756	892	909	975	1239	1288
125	161	607	649	691	725	757	893	910	976	1240	1289
126	162	608	650	692	726	758	894	911	977	1241	1290
127	163	609	651	693	727	759	895	912	978	1242	1291
128	164	610	652	694	728	760	896	913	979	1243	1292
129	165	611	653	695	729	761	897	914	980	1244	1293
130	166	612	654	696	730	762	898	915	981	1245	1294
131	167	613	655	697	731	763	899	916	982	1246	1295
132	168	614	656	698	732	764	900	917	983	1247	1296
133	169	615	657	699	733	765	901	918	984	1248	1297
134	170	616	658	700	734	766	902	919	985	1249	1298
135	171	617	659	701	735	767	903	920	986	1250	1299
136	172	618	660	702	736	768	904	921	987	1251	1300
137	173	619	661	703	737	769	905	922	988	1252	1301
138	174	620	662	704	738	770	906	923	989	1253	1302
139	175	621	663	705	739	771	907	924	990	1254	1303
140	176	622	664	706	740	772	908	925	991	1255	1304
141	177	623	665	707	741	773	909	926	992	1256	1305
142	178	624	666	708	742	774	910	927	993	1257	1306
143	179	625	667	709	743	775	911	928	994	1258	1307
144	180	626	668	710	744	776	912	929	995	1259	1308
145	181	627	669	711	745	777	913	930	996	1260	1309
146	182	628	670	712	746	778	914	931	997	1261	1310
147	183	629	671	713	747	779	915	932	998	1262	1311
148	184	630	672	714	748	780	916	933	999	1263	1312
149	185	631	673	715	749	781	917	934	1000	1264	1313
150	186	632	674	716	750	782	918	935		1265	1314
151	187	633	675	717	751	783	919	936		1266	1315
152	188	634	676	718	752	784	920	937		1267	1316
153	189	635	677	719	753	785	921	938		1268	1317
154	190	636	678	720	754	786	922	939		1269	1318
155	191	637	679	721	755	787	923	940		1270	1319
156	192	638	680	722	756	788	924	941		1271	1320
157	193	639	681	723	757	789	925	942		1272	1321
158	194	640	682	724	758	790	926	943		1273	1322
159	195	641	683	725	759	791	927	944		1274	1323
160	196	642	684	726	760	792	928	945		1275	1324
161	197	643	685	727	761	793	929	946		1276	1325
162	198	644	686	728	762	794	930	947		1277	1326
163	199	645	687	729	763	795	931	948		1278	1327
164	200	646	688	730	764	796	932	949		1279	1328
165	201	647	689	731	765	797	933	950		1280	1329
166	202	648	690	732	766	798	934	951		1281	1330
167	203	649	691	733	767	799	935	952		1282	1331
168	204	650	692	734	768	800	936	953		1283	1332
169	205	651	693	735	769	801	937	954		1284	1333
170	206	652	694	736	770	802	938	955		1285	1334
171	207	653	695	737	771	803	939	956		1286	1335
172	208	654	696	738	772	804	940	957		1287	1336
173	209	655	697	739	773	805	941	958		1288	1337
174	210	656	698	740	774	806	942	959		1289	1338
175	211	657	699	741	775	807	943	960		1290	1339
176	212	658	700	742	776	808	944	961		1291	1340
177	213	659	701	743	777	809	945	962		1292	1341
178	214	660	702	744	778	810	946	963		1293	1342
179	215	661	703	745	779	811	947	964		1294	1343
180	216	662	704	746	780	812	948	965		1295	1344
181	217	663	705	747	781	813	949	966		1296	1345
182	218	664	706	748	782	814	950	967		1297	1346
183	219	665	707	749	783	815	951	968		1298	1347
184	220	666	708	750	784	816	952	969		1299	1348
185	221	667	709	751	785	817	953	970		1300	1349
186	222	668	710	752	786	818	954	971		1301	1350
187	223	669	711	753	787	819	955	972		1302	1351
188	224	670	712	754	788	820	956	973		1303	1352
189	225	671	713	755	789	821	957	974		1304	1353
190	226	672	714	756	790	822	958	975		1305	1354
191	227	673	715	757	791	823	959	976		1306	1355
192	228	674	716	758	792	824	960	977		1307	1356
193	229	675	717	759	793	825	961	978		1308	1357
194	230	676	718	760	794	826	962	979		1309	1358
195	231	677	719	761	795	827	963	980		1310	1359
196	232	678	720	762	796	828	964	981		1311	1360
197	233	679	721	763	797	829	965	982		1312	1361
198	234	680	722	764	798	830	966	983		1313	1362
199	235	681	723	765	799	831	967	984		1314	1363
200	236	682	724	766	800	832	968	985		1315	1364
201	237	683	725	767	801	833	969	986		1316	1365
202	238	684	726	768	802	834	970	987		1317	1366
203	239	685	727	769	803	835	971	988		1318	1367
204	240	686	728	770	804	836	972	989		1319	1368
205	241	687	729	771	805	837	973	990		1320	1369
206	242	688	730	772	806	838	974	991		1321	1370
207	243	689	731	773	807	839	975	992		1322	1371
208	244	690	732	774	808	840	976	993		1323	1372
209	245	691	733	775	809	841	977	994		1324	1373
210	246	692	734	776	810	842	978	995		1325	1374
211	247	693	735	777	811	843	979	996		1326	1375
212	248	694	736	778	812	844	980	997		1327	1376
213	249	695	737	779	813	845	981	998		1328	1377
214	250	696	738	780	814	846	982	999		1329	1378
215	251	697	739	781	815	847	983	1000		1330	1379
216	252	698	740	782	816	848	984			1331	1380
217	253	699	741	783	817	849	985			1332	1381
218	254	700	742	784	818	850	986			1333	1382
219	255	701	743	785	819	851	987			1334	1383
220	256	702	744	786	820	852	988			1335	1384
221	257	703	745	787	821	853	989			1336	1385
222	258	704	746	788	822	854	990			1337	1386
223	259	705	747	789	823	855	991			1338	1387
224	260	706	748	790	824	856	992			1339	1388
225	261	707	749	791	825	857	993			1340	1389
226	262	708	750	792	826	858	994			1341	1390
227	263	709	751	793	827	859	995			1342	1391
228	264	710	752	794	828	860	996			1343	1392
229	265	711	753	795	829	861	997			1344	1393
230	266	712	754	796	830	862	998			1345	1394
231	267	713	755	797	831	863	999			1346	1395
232	268	714	756	798	832	864	1000			1347	1396
233	269	715	757	799	833	865				1348	1397
234	270	716	758	800	834	866				1349	1398
235	271	717	759	801	835	867				1350	1399
236	272	718	760	802	836	868				1351	1400
237	273	719	761	803	837	869				1352	1401
238	274	720	762	804	838	870				1353	1402
239	275	721	763	805	839	871				1354	1403
240	276	722	764	806	840	872				1355	1404
241	277	723	765	807	841	873				1356	1405
242	278	724	766	808	842	874				1357	1406
243	279	725	767	809	843	875				1358	1407
244	280	726	768	810	844	876				1359	



日 月 年

文字列入  
僑日報廣  
報謹啓

天 月

大三元

# 有 類 告 白

第八張  
第三頁

頭必備★  
行：工  
校：工  
庭：工  
個人  
加15元

香港何李活道一  
二一六號  
廣德和行  
銀行樓下  
角辦事處上海  
七號  
理佐德聯

昌報

各貯貨  
四八七三

日 報  
出 版  
多 資 料  
含 實 用

香港年鑑







